

# Tips

Linz-Land

Blick nach

**Traun**

ab Seite 12

29.10.2025 / KW 44 / [www.tips.at](http://www.tips.at)

# Tips Game.On

die regionale eSportsMesse  
powered by



22.11.2025

10-18 Uhr

Promenaden Galerien Linz

• **OÖ LANDESMEISTERSCHAFT IN EA SPORTS FC**  
in Kooperation mit dem E-Sport Verband Österreich

**SPIELE AUS ÖSTERREICHS  
ENTWICKLER-SZENE TESTEN**

• **SPIELESTATIONEN  
U.A. MIT RETRO-KONSOLEN**

**BRETTSPIELE** •

• **NERDQUIZ**

• **VORTRÄGE**

**VEREINE AUS OÖ, STREAMER  
UND GAMER IM GESPRÄCH**



Eintritt frei! Mehr Infos: [gameon.tips.at](http://gameon.tips.at)

In Kooperation mit



# Die neue App: Tips Shorts –

News, die passen!

KOMPAKT · REGIONAL · MEHRSPRACHIG

Jetzt downloaden  
und mit der Tips Shorts App  
am Tips Stand der Game.On  
tolle Preise gewinnen!



[tips.at/shorts](https://tips.at/shorts)



 **LIWEST**

**Gigantisch**  
schnelles Internet.

[liwest.at](https://liwest.at)

Alle Tarifdetails und Bedingungen  
auf [energie.at/feelgood](https://energie.at/feelgood)

## MVP? Feel Good Energie!

Österreichs erster Gen Z  
Stromtarif – für alle bis 28.

Auf der Tips Game.On bringen wir deinen Stromtarif aufs  
nächste Level: Wechsel vor Ort zu Feel Good Energie.

**energieAG**  
Oberösterreich

Blick nach

### Traun

ab Seite 12

29.10.2025 / KW 44 / [www.tips.at](http://www.tips.at)



**Junioren-EM** Die beiden Leondinger Jonas Klinger (Foto) und Lucy Modrey haben bei den Titelkämpfen viel vor. Seite 26 / Foto: Högg



**Weihnachtsfreude** Das Stadtmarketing Traun unterstützt die Aktion „Christkindl aus der Schuhschachtel“ der OÖ Landlerhilfe und schenkt auch heuer wieder Kindern in der Ukraine und Rumänien ein Lächeln. Seite 14 / Foto: Eine Welt – OÖ Landlerhilfe

# Obdachlosenhilfe stößt an Grenzen

Seit Jahren leisten Freiwillige der Obdachlosenhilfsaktion in Ansfelden unermüdete Hilfe für Menschen in Not. Jetzt kämpft die Initiative selbst ums Überleben – nicht wegen fehlender Dankbarkeit, sondern wegen Geldmangel und Erschöpfung. Während immer mehr Menschen auf Hilfe angewiesen sind, brechen Spenden und Freiwillige weg. Seite 4

## ■ Produktionsstopp

Von 3. bis 24. November wird die Papierfabrik Nettingsdorf modernisiert und technisch auf den neuesten Stand gebracht. >> Seite 5

## ■ Zukunftsfit

Der Bezirksstellenausschuss der WKO Linz-Land legte in einer Strategieklausur die Schwerpunkte für die kommenden Jahre fest. >> Seite 7

## ■ Anerkennung

Zwei Friseurmeister aus Traun wurden für ihr 40- bzw. 45-jähriges Engagement und ihre Unternehmertätigkeit ausgezeichnet. >> Seite 17

## ■ Judo-Hoffnung

Die 19-jährige Emma Rieder vom ASKÖ Fairdrive Leonding sicherte sich innerhalb von nur zwei Wochen gleich zweimal Bronze. >> Seite 26

## Verstärkerfahrten zu Allerheiligen

Um die Anfahrt für den Friedhofsbesuch mit den Öffis zu erleichtern, verstärken die LINZ AG LINIEN am 1. November auf zahlreichen Linien die Intervalle.

LINZ AG  
LINIEN

Infos auf [www.linzag.at/efa](http://www.linzag.at/efa) oder mobil über die LinzMobil-App.

## OBDACHLOSENHILFSAKTION

# „Wir sind am Limit“ – wichtige Initiative steht vor dem Stillstand

**ANSFELDEN/LINZ.** In Ansfelden stemmt ein kleiner Verein Woche für Woche Hilfe für Hunderte Menschen, die nichts mehr haben. Doch jetzt geraten auch die Helfer selbst an ihre Grenzen – körperlich, seelisch und finanziell. Walter Kreische, Obmann der Obdachlosenhilfsaktion, spricht offen über Armut, die niemand sehen will, und über einen Alltag, der längst zu viel verlangt.

Kartons mit Nudeln, Konservendosen und Hygieneartikeln stapeln sich neben Kleidersäcken, Schlafsäcken und Trolleys im Lager der Obdachlosenhilfsaktion in Ansfelden. Hier bereiten Walter Kreische und sein kleines Team jede Woche den sogenannten Verteil-Donnerstag in Linz vor. Den Tag, an dem Menschen versorgt werden, die kaum noch wissen, wie sie über die Runden kommen sollen. „Es sind nicht nur Obdachlose“, sagt Kreische ruhig. „Da sind auch Wohnungslose, Mindestpensionisten, Menschen mit 100 oder 200 Euro im Monat, Frauen nach einer Scheidung, Kranke, die durchs System fallen.“ Er erzählt von einer Frau, die nach vier Krebserkrankungen keine Pension bekommt, weil sie ihr Leben lang nur Teilzeit arbeiten konnte. „Sie lebt von 400 Euro Unterhalt. Wasser und Strom wurden ihr abgedreht. Solche Schicksale sind keine Ausnahme.“



Obmann Walter Kreische (2. v. l.) mit seinem Team bei den Vorbereitungen für den „Verteil-Donnerstag“ im Lager in Ansfelden.

Foto: Tips/Ramaseder

## Armut, die keiner sehen will

Rund 1.000 Menschen in Oberösterreich werden derzeit regelmäßig von der Obdachlosenhilfsaktion unterstützt. Noch vor wenigen Jahren belieferte der Verein über 40 Einrichtungen in ganz Österreich – etwa 3.800 Menschen. Doch die Spenden sind eingebrochen. „Die Teuerungen spüren alle. Viele können sich das Leben selbst kaum noch leisten, und das Erste, woran gespart wird, sind Spenden“, sagt Kreische. Für den Verein bedeutet das: weniger Hilfslieferungen, mehr Absagen, mehr Menschen, die leer ausgehen. Ein Verteil-Donnerstag kostet rund 3.500 Euro. Obst und Gemüse, Brot, Hygieneartikel, Treibstoff, Verpackung – alles wird teurer. Trotzdem bleibt der Anspruch derselbe: „Unsere Spenden kommen direkt bei den Leuten an. Da geht kein Cent in Bürokratie verloren.“ Kreische selbst

ist oft der Einzige, der erreichbar ist, wenn die Polizei, ÖBB-Security oder der Ordnungsdienst mitten in der Nacht anrufen, weil jemand friert oder keinen Platz findet. „Dann fahre ich nach Linz, hole unser Notpaket und bringe es hin. Wir machen das gern, aber es ist nicht unser Job – es ist einfach Menschlichkeit.“

## Von der Straße zurück – und wieder für die Straße

Dass Kreische sich so für andere einsetzt, hat mit seiner eigenen Geschichte zu tun. „Ich war selbst obdachlos. Drei Wochen lang, mit 18. Im Sommer. Ich weiß, was das bedeutet – und ich weiß auch, was es im Winter heißen würde.“ Vielleicht ist das der Grund, warum er jeden Tag draußen bei den „Schützlingen“, wie er sie nennt, unterwegs ist. „Viele glauben, das seien Alkoholiker oder Gesindel. Aber das stimmt nicht. Da sind blitzgescheite Menschen dabei – Akademiker, Techniker, Leute mit Ausbildung. Die meisten sind einfach an einer Kreuzung falsch abgebogen und hatten niemanden, der sie aufgefangen hat.“ In Österreich gelten laut Statistik 29.000 Menschen offiziell als obdachlos – die Dunkelziffer liegt laut Kreische bei bis zu 10.000 mehr. Wohnungslosigkeit ist darin nicht einmal ent-

halten. „Das sind Zahlen, die wir gern verdrängen. Aber sie sind da. Jeden Tag.“ Die Obdachlosenhilfsaktion beliefert außerdem auch Frauenhäuser mit Lebensmitteln und Hygieneartikeln.

## Ehrenamt am Anschlag

So viel Herzblut wäre nicht möglich ohne freiwillige Helfer – doch genau die fehlen immer öfter. Nur vier bis fünf Personen stemmen den wöchentlichen Betrieb, obwohl der Verein 28 Mitglieder zählt. „Wir brauchen für den Verteil-Donnerstag mindestens sechs Leute – das ist das absolute Minimum, damit niemand überfordert wird“, sagt Kreische. Doch häufig ist er unsicher, ob genug Helfer kommen. „Diese ständige Ungewissheit macht krank. Ich habe mittlerweile großen Stress vor jedem Donnerstag.“ Auch die Samstage, an denen Spenden angenommen und das Lager wieder aufgefüllt wird, sind nur zu dritt besetzt – zwei ältere Damen und Kreische selbst. „Eine von ihnen ist 74. Ohne sie könnten wir längst zusperren.“

## „Wir sind am Limit“

In einem offenen Brief an Unterstützer fand Kreische zuletzt klare Worte: „Wir können nicht mehr einfach weiterwurschteln.“ Die Vereinsmitglieder stoßen an ihre Grenzen, körperlich wie psychisch. Manche Aktionen müssen eingeschränkt, manche vielleicht sogar ausgesetzt werden. Trotz Erschöpfung gibt er nicht auf. „Wenn ich sehe, wie jemand dankbar eine warme Suppe entgegennimmt, dann weiß ich, warum ich das mache. Aber irgendwann braucht auch der Helfer Hilfe.“

Wer den Verein unterstützen möchte – mit Zeit, Spenden oder beidem – ist herzlich willkommen. Infos und Kontakt gibt es unter [www.obdachlosenhilfsaktion.at](http://www.obdachlosenhilfsaktion.at). ■



Foto: Obdachlosenhilfsaktion

Hilfe für Menschen, die durch das soziale Netz gefallen sind, ist nötiger denn je.

## SMURFIT WESTROCK

# Papierfabrik rüstet sich für die Zukunft

**ANSFELDEN.** Von 3. bis 24. November legt die Papierfabrik Nettingsdorf ihre Produktion vorübergehend still. Der Grund: umfangreiche Modernisierungs- und Erneuerungsarbeiten, mit denen der Standort technisch auf den neuesten Stand gebracht wird.



Foto: Smurfit Westrock Nettingsdorf

Neben Investitionen in moderne Anlagen stehen in dieser Zeit auch wichtige Instandhaltungsarbeiten auf dem Programm. Damit will das Unternehmen sicherstellen, dass die Papierproduktion in Nettingsdorf auch künftig effizient, sicher und nachhaltig läuft. Wie das Werk mitteilt, werden die Betriebsanlagen gezielt abgestellt, um die Arbeiten möglichst gebündelt durchführen zu können. Trotz aller Vorkehrungen könne es wäh-

In Nettingsdorf steht die Papierproduktion drei Wochen lang still.

rend der Stillstandsphase und vor allem beim Wiederanfahren der Anlagen zu kurzfristigen Lärm- oder Geruchsbelästigungen kommen. Das Unternehmen bittet die Bevölkerung dafür um Verständnis und betont, dass man alle verfügbaren Maßnahmen treffe, um die Beeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten. ■

## GUTES ÄLTERWERDEN

# Ideen aus dem Mühlviertel geholt

**KIRCHBERG-THENING.** Wie gutes Älterwerden gelingen kann, wollten Vertreter aus Kirchberg-Thening bei einer Exkursion ins Mühlviertel erfahren. Im Rahmen des Projekts KuM – Kümmern ums Miteinander besuchte die Gruppe am 22. Oktober mehrere Beispiele für gemeinschaftliches Leben im Alter – und kam voller Ideen zurück.

Stationen waren unter anderem die Tagesbetreuung „Alt na(h) und“ in St. Johann am Wimberg, wo haupt- und ehrenamtliche Kräfte ältere Menschen aus sechs Gemeinden betreuen, sowie der „Gemeinsame Mittagstisch“ und die Nachbarschaftshilfe „Haus zu Haus“. Besonders beeindruckte das neue „Wohnen mit Service“

in Kleinzell: eine Wohnform für ältere Menschen mitten im Ort, die Leerstände nutzt und soziales Miteinander fördert.

Brigitta Michetschläger, Initiatorin von KuM, betonte die Bedeutung gemeinschaftlichen Handelns: „Die Beispiele zeigen, wie viel Kraft im Miteinander steckt.“ Bürgermeister Peter Breitenauer ergänzte: „Unser KuM-Besuchsdienst zeigt, was möglich ist, wenn Gemeinde und engagierte Bürger an einem Strang ziehen.“ Weiter geht es am 6. November mit einem Vortrag zum Thema „Gesund im hohen Alter“ im evangelischen Pfarrheim Thening und am 14. November mit einem „Café fürs Miteinander“ im Gemeindeamt Kirchberg-Thening. ■

## AKTIONSTAGE

### KÜCHEN-, WOHN- & SCHLAFBERATUNGSTAGE

AKTION Bora Pure  
Kochfeld gratis!\*



HOLEN  
SIE SICH  
IHRE NEUE  
TRAUMKÜCHE  
NACH MASS!

**wohnplan**  
WOHNEN. SO EINZIGARTIG WIE DU!

03.11. - 14.11.2025

MACHEN SIE  
DEN SCHLAF-  
CHECK  
BEIM PROFI!



**WOHNPLAN GMBH**  
Am Ölberg 2 · 4490 St. Florian  
Tel.: 0664 4622262

\*Aktionsbedingungen online

-25% auf Premium  
Schlafsysteme  
& Betten sichern!\*

Passage<sup>LINZ</sup>

# P

## Neueröffnung im Mittelpunkt

Mit vielen Aktionen, Rabatten  
und Gewinnchancen!  
Reinschauen & mitfeiern.

6.-8.
November
2025

Gewinne

einen  
Honda HR-V  
Elegance  
Wipplinger<sup>R</sup>



**Offiziell** Nach ihrem Weltrekordversuch in Liezen Anfang Oktober wurden die beiden Magier Claudia und Michael Late aus Pasching vom Guinness Book of Records nun mit dem Zertifikat aus England für den „größten Kartentrick der Welt“ offiziell beglaubigt.

Foto: privat

## TIERHEIM

# Ares und Octavia

**LINZ.** Sie könnten nicht unterschiedlicher sein, haben jedoch dasselbe Ziel: ein liebevolles Zuhause zu finden. Die fünfjährige Schäferhund-Mischlingshündin Octavia ist eine kluge Hundedame. Zwar wirkt sie zunächst noch etwas zurückhaltend, doch wer sich ihr mit Ruhe und Geduld nähert, gewinnt schnell eine treue Begleiterin. Ganz anders ist der junge Labrador-Schnauzer-Mix Ares (2). Er genießt sein Hundeleben in vollen Zügen. Der verspielte Rüde wäre

der perfekte Familienhund. Beide wünschen sich nichts sehnlicher, als eine Bleibe zu finden, in der sie ankommen und ihre Menschen glücklich machen dürfen. ■

[www.tierheim-linz.at](http://www.tierheim-linz.at)

Tierheimbesuch nur mit Termin;  
Vereinbarung unter 0732 247887  
oder [office@tierheim-linz.at](mailto:office@tierheim-linz.at)

Spendenkonto: HYPO Landesbank  
AT68 5400 0000 0075 8755  
Spenden sind steuerlich absetzbar.



Fotos: Tierheim Linz

Radio  
**88.6**

IN OBERÖSTERREICH

**Linz FM 102.0**

**Steyr FM 99.4**

**Wels FM 95.8**

**Freistadt Gmunden FM 90.6**

SO ROCKT DAS LEBEN

**Hartlauer**



MEIN 100% OPTIKER

Meine neue  
Lieblingsbrille

inklusive Schweizer Premiumgläsern mit dem

BRILLEN sorgespaket  
in Kooperation mit UNIGA

um **0,-\***

Monatl. Versicherungsprämie für eine Fern- oder Nahbrille 12,30 €, für eine Gleitsichtbrille 24,60 €, Mindestlaufzeit 24 Monate.

\*Nähere Infos auf [hartlauer.at/brillensorgespaket](http://hartlauer.at/brillensorgespaket) oder in jedem Hartlauer Geschäft. Hartlauer Handelsgesellschaft m.b.H., Stadtplatz 13, 4400 Steyr

Perfekt  
versichert,  
perfekt  
versorgt!

## STRATEGIEKLAUSUR

# Bezirksstellenausschuss der WKO Linz-Land stellt Weichen für Zukunft

**LINZ-LAND.** Unter dem Motto „Zukunft gemeinsam gestalten“ traf sich der Bezirksstellenausschuss der WKO Linz-Land zu seiner Strategieklausur. Dabei wurden die wirtschaftlichen Herausforderungen des Bezirks analysiert und die strategischen Schwerpunkte für die kommenden fünf Jahre festgelegt.

Im Zentrum der Diskussion stand die Infrastruktur als Grundlage für Wachstum und Lebensqualität. „Eine leistungsfähige und zukunftsfähige Infrastruktur ist entscheidend für Fortschritt und Wettbewerbsfähigkeit“, betonte WKO-Obmann Jürgen Kapeller. Ziel sei es, Linz-Land nachhaltig weiterzuentwickeln und als star-



Mit klaren Zielen und neuen Ideen startet die WKO Linz-Land in die nächste Funktionsperiode.

Foto: Mario Pramberger

ken Wirtschaftsstandort zu positionieren. Ein weiterer Schwerpunkt liegt auf Netzwerken, Kooperationen und Fachkräftesicherung. Die WKO setzt dabei

auf Zusammenarbeit zwischen Unternehmen, Forschung und Bildung sowie auf Programme wie „Schule und Wirtschaft“ oder „Frau in der Wirtschaft“, um neue

Potenziale zu erschließen – etwa bei Frauen oder Personen mit Migrationshintergrund.

## Zahlreiche Serviceleistungen

Zugleich versteht sich die WKO Linz-Land als Partner und Servicestelle für Unternehmen: von Gründerberatung über Fachkräfteteinitiativen bis hin zu Bildungsangeboten. Themen wie Breitbandausbau, Bürokratieabbau und Flächenmanagement sollen dabei ebenso vorangetrieben werden.

Die Klausur markierte den Auftakt in eine neue Phase wirtschaftspolitischer Arbeit – mit einem klaren Ziel. „Gemeinsam gestalten wir eine innovative und lebenswerte Region“, so das klare Bekenntnis der WKO-Funktionäre. ■

**RIKA**® PREMIUM STORE  
LINZ-LEONDING



rikastore.com/linz

KOMMEN  
SIE ZUR  
HAUSMESSE!

TOLLE MESSEZUCKERL WARTEN

**MO, 03.11. – SA, 08.11.25**  
MO-SA: 09:00 – 12:00 & 13:00 – 17:00

**RIKA PREMIUM STORE LINZ**  
Wiener Bundesstraße 10 | 4060 Leonding  
+43 (0)732 / 944123 | linz@rikastore.com



Foto: Privat

**Dr. Peter Niedermoser,**  
Präsident OÖ-Ärzttekammer

### International exzellent aufgestellt

Das Ärztegesetz sieht vor, dass sich Ärztinnen und Ärzte laufend fortbilden müssen. Denn eine hochwertige Aus- und Fortbildung ist von zentraler Bedeutung für eine exzellente Arbeit im Sinne der Patienten. Die Fakten sprechen für sich. So wurden seit der Gründung der Akademie der Ärzte 2000 über 96.000 DFP-Diplome und 44.000 Weiterbildungs-Urkunden ausgestellt und 400.000 DFP-Fortbildungen, 19.100 Prüfungen „Arzt für Allgemeinmedizin“ und mehr als 23.500 Facharztprüfungen abgehalten. Dazu kommen über 150.000 Teilnehmer bei eigenen Fortbildungen. Die Akademie steht seit 25 Jahren für Austausch, Weiterentwicklung und Verantwortung. Der Erfolg der Akademie zeigt, wie wichtig es ist, Kompetenzen nicht nur zu vermitteln, sondern auch eine Haltung für lebenslanges Lernen zu fördern. Medizinisches Wissen hat eine hohe Dynamik und eine vergleichsweise geringe Halbwertszeit. Fortbildung ist daher nicht nur Pflicht, sondern auch ärztliches Selbstverständnis und grundlegendes Berufsethos. Im internationalen Vergleich ist das österreichische Prüfungssystem exzellent aufgestellt, was besonders an den bundesweit und fächerübergreifend einheitlichen, hohen Standards liegt, deren Einhaltung von der Akademie sorgfältig verfolgt wird. Anzeige



## STANDESFÄLLE

# Aus den Gemeinden gemeldet

**ANSFELDEN**  
**TODESFALL: Anna Dattinger** verstarb im Alter von 88 Jahren;

**NIEDERNEUKIRCHEN**  
**TODESFALL: Hilda Mayr** verstarb im Alter von 93 Jahren;

**ENNS**  
 **TODESFALL: Christine Linninger-Wagner** verstarb im Alter von 85 Jahren; Foto: privat

**PASCHING**  
**TODESFALL: Karin Maria Gierlinger** verstarb im Alter von 60 Jahren;

**HAID**  
**TODESFÄLLE: Irmgard Maximiliane Mayrhofer** verstarb im Alter von 84 Jahren; **Hilde Zwirn** verstarb im Alter von 82 Jahren;

**ST. FLORIAN**  
 **TODESFALL: Elma Skopljak** verstarb im 58. Lebensjahr; Foto: privat

**HÖRSCHING**  
**TODESFALL: Maria Mayer** verstarb im Alter von 90 Jahren;

 **TODESFALL: Berta Wagner** verstarb im 82. Lebensjahr; Foto: privat

**KRONSTORF**  
**TODESFALL: Ludwig Fleischanderl** verstarb im Alter von 89 Jahren;

 **TODESFALL: Franz Mollner** verstarb im 86. Lebensjahr; Foto: privat

**LEONDING**  
**TODESFÄLLE: Helmut Horner** verstarb im Alter von 85 Jahren; **Martha Gili** verstarb im Alter von 72 Jahren;

 **TODESFALL: Otilie Schickermüller** verstarb im 97. Lebensjahr; Foto: privat

**NEUHOFEN**  
**TODESFÄLLE: Florian Schirl** verstarb im Alter von 92 Jahren; **Ulrike Machac** verstarb im Alter von 76 Jahren;

 **TODESFALL: Ermelinde Brunnmair** verstarb im 89. Lebensjahr; Foto: privat

**TRAUN**  
**TODESFÄLLE: Peter Wermuth** verstarb im Alter von 79 Jahren; **Hannelore Grolsch** verstarb im Alter von 77 Jahren;

 **TODESFALL: Franziska Dicketmüller** verstarb im 93. Lebensjahr; Foto: privat

**ST. VALENTIN**  
 **TODESFALL: Wilhelm Himmelbauer** verstarb im Alter von 81 Jahren; Foto: privat

**Krisenintervention unterstützt seit 25 Jahren OÖ.** „Krisen lassen sich nicht verhindern – wir können sie nur gemeinsam tragen!“ Unter diesem Motto stehen seit 25 Jahren engagierte Freiwillige beim Roten Kreuz in der Krisenintervention und Stressverarbeitung in Ausnahmesituationen bei. „Unsere Freiwilligen geben Halt, Sicherheit. Ziel ist es, die Handlungsfähigkeit der Betroffenen möglichst zurückzugewinnen“, so OÖ. Rotkreuz-Präsident Gottfried Hirz.



Foto: OÖRK/Asaniger

Alle Inhalte zum Thema 

**Investitionen in Sicherheitstechnologien OÖ.** Mit der europäischen Initiative „Readiness 2030“ werden Investitionen von bis zu 800 Milliarden Euro in Sicherheitstechnologien in Aussicht gestellt. OÖ will mit einem eigenen Förderprogramm partizipieren. „Wir wollen unser Bundesland als Standort für Sicherheitstechnologien und -anwendungen positionieren“, so Landeshauptmann Thomas Stelzer und Landesrat Markus Achleitner (ÖVP). Das Land unterstützt Projekte, die sich auf Schlüsseltechnologien wie Cybersecurity oder Katastrophenmedizin konzentrieren. Die Förderquote liegt bei bis zu 85 Prozent bzw. 600.000 Euro.

Alle Inhalte zum Thema 

**„Klasse macht Garten“ OÖ.** Die Initiative „Natur im Garten Oberösterreich“ lädt Volksschulklassen ein, Kreativität im Garten zu zeigen. Schulklassen können bis 30. Jänner Projekte, Plakate, Kollagen oder gärtnerische Arbeiten im Schulgarten einreichen. Infos: gartenland-ooe.at

Alle Inhalte zum Thema 

**COACHING mit Herz und Erfahrung**  
für ALL Jene, die mehr Klarheit, Mut und Leichtigkeit in ihrem (Berufs-)Leben möchten - FÜR:

- Mamas im Beruf – Familie & Beruf mit Leichtigkeit leben.
- Berufstätige – den nächsten Schritt mit Klarheit & Mut gehen.
- Menschen in Veränderungsphasen – sich neu ausrichten & wachsen.
- Alle, die ihr Potenzial entdecken wollen – stärker, klarer, wirkungsvoller werden.

**WORKSHOP für Mamas im Beruf:**  
Fr. 21.11.2025 – 14:30-18:30 Uhr

 **Doris Brenn | Coaching**  
Bewahren – Bewegen – Bewirken

**Mag. (FH) Doris Brenn | Coaching-Karriere**  
+43 699/19289351  
✉ doris.brenn@coaching-karriere.at  www.coaching-karriere.at  
Instagram: @coaching\_karriere | Facebook: Coaching.Karriere.Doris.Brenn




## SPITZENSCHULE

# Die engagiertesten Schulen

**OÖ.** Bereits zum 15. Mal sucht Tips gemeinsam mit der Sparkasse Oberösterreich und dem Land Oberösterreich die engagiertesten Schulen des Landes, um die besten Projekte in vier unterschiedlichen Kategorien zu ehren.

Besonders Kreativität ist gefragt. In den Kategorien Bewegung in der Schule, Klima und Umwelt, Umgang mit Geld und Tierwohl können aktuelle oder bereits abgeschlossene Aktivitäten, Initiati-



Foto: HLW Perg

Die HLW Perg reichte ihr Projekt in der Kategorie Klima und Umwelt ein.

ven oder Projekttag eingereicht werden. Ganz gleich ob aus verganginem oder diesem Schuljahr.

*Immer mehr Menschen setzen sich für Klimaschutz ein, um eine lebenswerte Zukunft für kommende Generationen zu sichern. Mit der Spitzenschule holen wir gemeinsam mit Tips die engagiertesten Schulen vor den Vorhang.*

LANDES RAT STEFAN KAINEDER



Foto: Land OÖ/Werner Deidl

## 1.000 Euro für den Sieger

In jeder Kategorie wählt eine Jury die besten Projekte. Die Siegerschulen erhalten stolze Preisgelder für die Klassenkasse von bis zu 1.000 Euro. Noch bis zum 18. November haben alle Schulen in OÖ die Chance, sich anzumelden.

## Starkes Interesse

Der Rückblick auf 2024 zeigte deutlich das große Interesse der Schulen. 35.380 Stimmen wurden online und per Originalstimmzettel aus den Tips gesammelt. ■

Die Kategorien im Überblick:

- Umgang mit Geld
- Tierwohl
- Klima und Umwelt
- Bewegung in der Schule

[www.tips.at/spitzenschule](http://www.tips.at/spitzenschule)



Helmut Hödlmoser

Foto: Lukas Riegel

## FINISSAGE

# Ausstellung von Hödlmoser

**LEONDING.** Dem Künstler Helmut Hödlmoser ist eine Jubiläumsausstellung in der Landesmusikschule gewidmet. Die Finissage findet am Mittwoch, 5. November, um 12.30 Uhr statt. Hödlmoser wurde 1945 in Linz geboren und wuchs in Leonding auf, wo er noch heute lebt. In der Ausstellung werden Gemälde und Plastiken gezeigt. Sie ist bis Donnerstag, 6. November, geöffnet – Montag bis Freitag, jeweils von 8 bis 18 Uhr. ■



# Ab jetzt doppelt sparen!

## NEU!

Alle Maximarkt-Vorteile + **JETZT NEU!** Alle SPAR-Vorteile



[www.maximarkt.at/doppeltsparen](http://www.maximarkt.at/doppeltsparen)

Hier geht's zum Flugblatt

Flugblatt ab sofort immer von Donnerstag bis Mittwoch gültig

Jeden **FR-SA**

**maxi.wochenende** -Aktionen

Jeden **MO-MI**

**maxi.wochenstart** -Aktionen

## BLUMENZWIEBEL

# Schüler pflanzen für den Frühling

**ANSFELDEN.** Mit Spaten und Begeisterung machten sich Ansfeldner Schüler ans Werk – 2.500 Blumenzwiebeln sollen das Haider Schulzentrum im Frühling zum Blühen bringen.

Der grüne Fraktionsobmann Fredl Pointner überraschte Bürgermeister Christian Partoll mit 2.500 Blumenzwiebeln. Gemeinsam mit der Mittelschule 1 Haid wurden die Krokusse, Narzissen, Wildtulpen und Schneeglöckchen rund um das

Haider Schulzentrum eingepflanzt. Direktorin Anita Jovic organisierte drei Workshops, bei denen Schüler unter Anleitung ihrer Lehrkräfte eifrig Pflanzlöcher gruben – trotz des trockenen Bodens. „Die Kinder freuen sich schon darauf, zu sehen, was aus ihrer Arbeit wächst“, so Jovic. Für Pointner hat die Aktion auch eine pädagogische Bedeutung: Viele Kinder hätten zu Hause keinen Garten und könnten so erleben, wie Natur entsteht. Zudem bieten Frühjahrsblüher eine



2.500 Blumenzwiebel sollen das Haider Schulzentrum zum Blühen bringen. Foto: privat

wichtige Nahrungsquelle für Insekten und Bienen. Auch der Bür-

germeister ließ sich nicht lange bitten und griff selbst zur Schaufel. ■

## HANDWERKSKUNST

# Die oberösterreichischen Steinmetze sind moderne Allroundgenies

**OÖ.** Naturstein ist ein jahrtausendealter, heimischer Werkstoff. So ökologisch der Baustoff ist, so vielfältig sind seine Einsatzgebiete. Denn die oberösterreichischen Steinmetze sind wahre Alleskönner.

Holz ist genial, aber Naturstein kann noch mehr – Modernes Bauen und Wohnen geht nicht ohne. Angefangen von Boden- über Küchenarbeitsplatten, Couch- und Esstische bis hin zu Ofenbänken, Bädern, Duschtassen und Massivwaschtischen – der oberösterreichische Steinmetz fertigt je nach Kundengeschmack modern



Kreativität ist beim Beruf Steinmetz Trumpf.

Fotos: WKO/Röbl

oder traditionell. Selbes gilt für Außenbereich und Garten: Portale, Stufen, Böden, Fensterbänke, Terrassen, Fassaden, Sockelverkleidungen, Brunnen, Mauern, Quellsteine, Schwimmbadabdeckung, Blumentröge u.v.m.

## Ökologischer Baustoff

„Vergleicht man den ökologischen Fußabdruck von heimischem Naturstein mit jenem von anderen Baustoffen, dann ist Naturstein klar umweltfreundlicher“, erklärt Berufsgruppensprecher Mst. (StM) Ing. Norbert Kienesberger.

Sogar Holz braucht bis zur Endverarbeitung wesentlich mehr Energie. Aber auch bei Lebensdauer, Pflegebedarf und schlussendlich Entsorgung hat Naturstein die Nase vorne.

## Profi finden!

„Wir Steinmetze sind bei der fachgerechten Pflege und Restaurierung die alleinigen Profis, weil wir die richtige Behandlung garantieren und so die Lebensdauer erhalten“, erklärt Kienesberger, der auch einen Tipp parat hat: „Unter [www.profis-am-werk.at](http://www.profis-am-werk.at) finden

Sie die Steinmetz-Profis in Ihrer Nähe.“

## Jungprofis willkommen!

Motivierten Burschen und Mädchen, die Abwechslung und handwerkliche Vielfalt mögen, bietet die Steinmetz-Lehre ein breites Betätigungsfeld. „Kreativität ist bei uns Trumpf! Dank modernster Hilfsmittel und Technik ist Kraft bei uns schon lange nicht mehr ausschlaggebend“, so Kienesberger. ■ Anzeige

Mehr von den Profis unter: [www.profis-am-werk.at](http://www.profis-am-werk.at)



Berufsgruppensprecher Norbert Kienesberger

Wir wollen das  
**Kinderland**  
**Nr. 1**  
 werden.

bezahlte Anzeige



*Das Kinderland wächst.  
 Und wächst. Und wächst.*

**Auf dem Weg zum Kinderland Nr. 1  
 bereits viel erreicht:**

- Krabbelstube seit 1.9.2024 am Vormittag kostenlos
- Laufender Ausbau: 200 neue Gruppen in zwei Jahren
- Personalthöchststand: 13.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
- Erweiterung der Öffnungszeiten

**Und wir haben noch viel vor:**

- Seit 1.9.2025: Verringerung der Gruppengröße im Kindergarten
- Weiterer Ausbau der Gruppen im Kindergarten und Krabbelstube

Alle Infos auf:

[land-oberoesterreich.gv.at/kinderland](http://land-oberoesterreich.gv.at/kinderland)

Eine Initiative der  
 Bildungslandesrätin.



**XXXLutz**

**JETZT  
 FEIERT GANZ ÖSTERREICH  
 JUBILÄUM**

**XXXLutz feiert 80 Jahre!**

Die **Regionalzeitung Tips** gratuliert XXXLutz zum 80-jährigen Jubiläum! Mit Leidenschaft, Qualitätsbewusstsein und Verbundenheit zu Österreich hat XXXLutz ein starkes Fundament geschaffen, das weit über die Landesgrenzen hinaus wirkt. Das Unternehmen prägt die heimische Wirtschaft und steht für eine echte österreichische Erfolgsgeschichte.

Traun

Fläche: 15,49 km<sup>2</sup>  
 Höhe: 273 m  
 Einwohner: 27.529

Homepage:  
[www.traun.at](http://www.traun.at)

Öffnungszeiten:  
 Mo bis Fr von 8 bis 12.30 Uhr;  
 Di, Do zusätzlich von 15 bis 18 Uhr

## GIRLS IN POLITICS

# Trauner Schülerinnen erleben Politik hautnah

**TRAUN.** Rathaus statt Klassenzimmer hieß es für mehrere Schülerinnen der HAK Traun. Im Rahmen der Initiative „Girls in Politics“ durften sie den Trauner Bürgermeister einen Tag lang begleiten und dabei erleben, wie Kommunalpolitik funktioniert. Anlass war der internationale Tag der Mädchen am 11. Oktober.

„Wer heute als Mädchen Politik erlebt, kann morgen als Frau Politik gestalten. Politik ist keine Männerdomäne, sie ist eine Aufgabe für alle“, betonte Bürgermeister Karl-Heinz Koll. Auch HAK-Direktorin Beate Schmolzer-Kroiß zeigte sich überzeugt vom Wert solcher Einblicke: Der Tag biete jungen Frauen „die wunderbare Gelegenheit,



Foto: Stadtarchiv Traun

Schülerinnen der HAK begleiteten Traun Bürgermeister durch seinen Arbeitstag.

Politik hautnah kennenzulernen und zu erkennen, dass sie selbst viel bewegen können“. Die Stadt Traun nahm heuer erstmals an der österreichweiten Aktion teil und stellte ein eigenes Programm zusammen. Neben Gesprächen mit Bürgermeister und Vizebürgermeisterin Sabine Burger standen Besuche in

verschiedenen Abteilungen des Rathauses sowie bei der Feuerwehr und dem Roten Kreuz auf dem Plan. Burger appellierte an die Teilnehmerinnen: „Traut euch! Eure Stimmen zählen. Eure Ideen sind wichtig.“ So wurde aus einem Schultag vielleicht ein erster Schritt hin zu politischem Engagement. ■

## TANNPAPIER

# Weltmarktführer aus Traun beeindruckt Spitze der SPÖ OÖ

**TRAUN.** Einen Einblick in Qualität, Technologie und Herausforderungen der heimischen Industrie erhielt eine hochrangige SPÖ-Delegation beim Besuch des Unternehmens Tannpapier.

Landesrat und SP-Landespartei-vorsitzender Martin Winkler, LABg. Tobias Höglinger, EU-Abgeordneter Hannes Heide sowie die Nationalratsabgeordneten Michael Seemayer und Roland Baumann informierten sich über die Arbeit des Weltmarktführers für sogenanntes Tipping-Papier, die äußere Umhüllung des Zigarettenfilters. Bei einer Betriebsführung zeigte die Geschäftsleitung, wie Präzision, Innovationskraft und hohe Qualitätsstandards das Unternehmen international erfolgreich



Die Delegation der SPÖ beim Besuch von Tannpapier in Traun. Foto: SPÖ OÖ/Schöngruber

machen. Dabei wurde auch deutlich, welche Herausforderungen neue EU-Regelungen für die Branche bringen könnten. Winkler zeigte sich beeindruckt: „Tannpapier vereint Innovationskraft, Qualität und partnerschaftliche Zusammenarbeit – das sind die Säulen, auf denen ein starkes Oberösterreich steht.“ Auch Höglinger betonte, dass moderne Produktionsmetho-

den und gezielte Unterstützung notwendig seien, „um Qualität und Innovation dauerhaft zu verbinden“. EU-Abgeordneter Heide hob die Bedeutung des Dialogs zwischen Wirtschaft und Politik hervor: „Neue Regularien müssen den Standort stärken, nicht schwächen. Dafür braucht es einen regelmäßigen Austausch zwischen Betrieben und der EU.“ ■

**GUTSCHEIN**  
für Damen und Herren

€ 8,-  
Gutschein

\*AB EINEM  
MINDESTEINKAUF  
IN HÖHE AB € 70,-

**KOLLINGBAUM**  
Ihr Mode- u. Hosenspezialist in Linz

Rainerstraße 23 (beim Volksgarten), 4020 Linz  
Barrierefrei! Tel. 0732 / 61 34 19

Öffnungszeiten: Mo – Do: 9.15 bis 17.30 Uhr  
Fr: 9.15 bis 14 Uhr  
Sa: 9.15 bis 12 Uhr  
(letzter Sa im Monat geschlossen)

\*Gültig bis Freitag, 28. November 2025  
gegen Vorlage dieses Gutscheins.  
Ausgenommen auf Gutschein Kauf  
und auf Wäsche!  
Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.



Bürgermeister Karl-Heinz Koll hat immer ein offenes Ohr für die Anliegen der Trauner. Fotos: elephants5 & ÖÖVP LL (Portrait)



## BÜRGERMEISTERINTERVIEW

# „Investieren gezielt in die Lebensqualität der Bürger“

**TRAUN.** Traun hat sich in den vergangenen Jahren sichtbar verändert – von der Sanierung wichtiger Straßen bis zu neuen Freizeit- und Wohnprojekten. Bürgermeister Karl-Heinz Koll spricht im Interview über Erreichtes, aktuelle Großvorhaben und den verantwortungsvollen Umgang mit Gemeindefinanzen.

*Herr Bürgermeister, welche Projekte haben Traun in den letzten Jahren besonders geprägt?*

**Karl-Heinz Koll:** Das Stadtbild hat sich durch die umfassende Sanierung zahlreicher Straßen deutlich verbessert – etwa der Mitterfeld-, Johann-Roithner-, Georg-Grinninger-, Rubens- und Friedhofsstraße. Besonders freut mich auch die gelungene Sanierung der Volksschule St. Martin. Nach nur einem Jahr Bauzeit konnten die Kinder in ihre neuen Klassen zurückkehren. Ein Herzensprojekt war der Umbau des

historischen Gabler-Band-Areals zur Traunfabrik. Dort sind 52 neue Mietwohnungen entstanden, und St. Martin hat erstmals einen schönen Ortsplatz bekommen – ein Stück Stadtgeschichte, das wir in die Zukunft geführt haben. Ebenso wichtig sind die neuen Spielplätze im Schlosspark und beim Sportzentrum St. Martin, die mit Schülern gemeinsam geplant wurden, sowie die neue Jugend- und Freizeitanlage Am Nordsaum. Sie bietet Jugendlichen Platz zum Treffen, Bewegen und Entfalten. Auch die Trauner Ehrengala liegt mir am Herzen, weil sie das Ehrenamt ins Rampenlicht stellt.

*Welche großen Vorhaben stehen aktuell auf der Agenda?*

**Koll:** Der Masterplan Innenstadt wird das Stadtbild langfristig prägen. Wir denken unter anderem das Areal vom Volksheim bis zur Spinnerei neu – mit Entsiegelung

und Begrünung des Hauptplatzes. Auch die Roithnerbauten sind ein zentrales Projekt: Dort entstehen rund 100 neue Wohnungen, ein Nahversorger und ein Seniorentreff. Zudem wird an der Trauner Kreuzung eine neue Rotkreuz-Zentrale errichtet – ein wichtiger Schritt für die regionale Gesundheitsversorgung.

*Traun ist Teil der Klima- und Energiemodellregion Traun-Kremstal. Welche Ziele verfolgen Sie dort?*

**Koll:** Wir wollen die Energiewende regional umsetzen. Auf öffentlichen Gebäuden betreiben wir bereits 5.000 Quadratmeter Photovoltaik-Anlagen, außerdem fährt in Traun das erste Polizei-E-Auto Oberösterreichs. Mit dem neuen, weitgehend elektrischen Stadtbuss Spetzi und Aktionen wie der Herbst-Kampagne für PV-Balkonkraftwerke binden wir die Bürger aktiv ein.

*Wie steht es um Trauns Finanzen?*

**Koll:** Traun hat mit 160 Euro pro Kopf eine der niedrigsten Verschuldungen unter Oberösterreichs Großgemeinden. Das gelingt, weil wir sorgsam mit Steuergeld umgehen und nur in Projekte investieren, die nachhaltig wirken. Auch wenn die wirtschaftliche Lage Einsparungen erfordert, bleiben wir handlungsfähig – und setzen weiter auf Qualität, Nachhaltigkeit und Lebensqualität für unsere Bürger. ■ Anzeige



**STADTMARKETING**

# Traun bringt ein Stück Weihnachten in der Schuhschachtel nach Rumänien

**TRAUN.** Auch heuer beteiligt sich das Stadtmarketing Traun wieder an der Aktion „Christkindl aus der Schuhschachtel“ des Vereins Eine Welt – OÖ Landlerhilfe. Von 3. November bis 9. Dezember können im Büro des Stadtmarketings in der Heinrich-Gruber-Straße 5 liebevoll gefüllte Päckchen abgegeben werden.

Mit der Aktion sollen Kinder in den ukrainischen Waldkarpaten und in den Landlergebieten Rumäniens zu Weihnachten beschenkt werden. Die Helferinnen und Helfer der OÖ Landlerhilfe bringen die Pakete persönlich dorthin. Gesammelt werden Schuhschachteln, gefüllt mit



Wer einem Kind in der Ukraine oder in Rumänien zu Weihnachten ein Lächeln schenken will, braucht nicht viel – eine Schuhschachtel, ein bisschen Zeit und ein großes Herz.

Foto: Eine Welt – OÖ Landlerhilfe

kleinen Geschenken wie Spielzeug, Süßigkeiten, Schulsachen oder Kleidung. Die Päckchen

können für Mädchen oder Buben bestimmt sein – je nach Altersgruppe: Kindergarten, Volks-

schule oder Mittelschule und höher. Ein kurzer Hinweis auf der Schachtel erleichtert die Verteilung vor Ort. Besonders gefragt sind Geschenke für Kinder ab zehn Jahren sowie altersneutrale Pakete.

Für den Transport wird um eine Spende von einem Euro pro Paket gebeten. Abgegeben werden können die Schachteln montags bis freitags von 8 bis 12 Uhr sowie dienstags und donnerstags zusätzlich von 13 bis 17 Uhr. Danach macht sich der Weihnachtskonvoi der OÖ Landlerhilfe auf den Weg – mit hunderten kleinen Zeichen der Solidarität aus Oberösterreich.

Weitere Informationen unter: [www.landlerhilfe.at](http://www.landlerhilfe.at) ■

## Blumen, Pflanzen, Dekorationen, Sträuße

sowie **Grabschmuck** für Allerheiligen

findet man bei

**Blumen & mehr in Traun**  
in altbekannter Qualität.



Das Team rund um Frau Brica fertigt gerne Gestecke und Arrangements nach ihren

Wünschen mit frischem, heimischen Reisig und mit handwerklichem Können.

Im Hintergrund laufen die Vorbereitungen für die Adventzeit mit ihren bezaubernden Dekorationen für die gemütlichste Zeit im Jahr.

Leuchtende Augen, zufriedene Kunden und der Duft von Tannengrün lassen die Vorfreude auf die kommenden Wochen steigen.

„Wir freuen uns schon auf das Binden der Adventkränze und anfertigen diverser Arrangements“  
so Brica.

**Blumen & mehr**  
Ihr Florist  
Friedhofstr. 35, 4050 Traun  
07229/66 8 66

**Das Team freut sich, Sie schon bald beraten zu dürfen.**

## SCHULSPRECHER

# Demokratie zum Anfassen an der MMS

**TRAUN.** Die Musikmittelschule Traun hat einen neuen Schulsprecher: Alison Dode wurde im Rahmen des Schülerparlaments zum Vertreter der Schülerschaft gewählt, seine Stellvertreterin ist Belinay Elci. Stimmberechtigt waren die Klassensprecher sowie deren Stellvertreter aus allen 17 Klassen.



An der Musikmittelschule Traun bleibt Demokratie kein bloßes Unterrichtsthema – hier wird sie gelebt. Foto: MMS Traun

Das Schülerparlament wurde auch heuer wieder vom engagierten Lehrerteam gemeinsam mit Direktor Daniel Blumenschein organisiert. Damit, so die Schule, wolle man zeigen, dass Demokratie und Mitbestimmung nicht nur theoretisch vermittelt, sondern im Schulalltag aktiv gelebt werden. Durch die Wahl sammeln die Jugendlichen erste

Erfahrungen mit demokratischen Prozessen, übernehmen Verantwortung und gestalten ihre Schule mit – ganz im Sinne des geliebten Mottos: Demokratie beginnt im Klassenzimmer. ■

## NAHVERKEHR

# Der neue Stadtbus: ein echter „Spetzi“

**TRAUN.** Der neue Stadtbus wird die Trauner als guter Freund und neuer Wegbegleiter, also als „Spetzi“, ab 15. Dezember durch alle vier Trauner Stadtteile bringen. Acht neue, kleinere und wendigere Midibusse erschließen auf vier Linien wichtige soziale Einrichtungen und Lokalitäten des täglichen Bedarfs.

„Der ‚Spetzi‘ ist eine liebevolle Bezeichnung für eine vertraute Bezugsperson. Jemand, der verlässlich immer für einen da ist. Unser ‚Spetzi‘ bringt uns Trauner überall hin: ob zum Bauernmarkt, zum Hauptplatz, auf die Trauner Kreuzung oder zum Bahnhof. Er ist nicht bloß ein Verkehrsmittel, sondern ein vertrauter Helfer im Alltag“, sagt Trauns Bürgermeister Karl-Heinz Koll. Die Namensnähe zur bekannten Limonade ergab sich eher zufällig. Aber natürlich ging man auf Nummer sicher. Der Name wurde in einer markenrechtlichen Prüfung als unbedenklich eingestuft und freigegeben.

## Acht Busse auf vier Linien

Als sympathischer Freund im Verkehrsalltag erfüllt der Trauner Stadtbus „Spetzi“, der in enger Zusammenarbeit zwischen der Stadt Traun, dem Land Oberösterreich und dem OÖ Verkehrsverbund neu gestaltet wurde, zentrale Mobilitätsbedürfnisse auf einfache, komfortable und nachhaltige Weise. „Sechs elektrisch betriebene und zwei dieselbetriebene, wendige und leise Minibusse werden ab 15. Dezember zu den wichtigsten Verkehrsknoten wie der Trauner Kreuzung, dem Trauner Bahnhof und dem Trauner Hauptplatz fahren. Damit sind attraktive Umstiege zwischen den Stadtbussen zu den Regionalbussen und den Nahverkehrszügen sowie der Straßenbahn garantiert“, so Koll. Im Vergleich zum bisher bestehenden Fahrplanangebot werden die Fahrplankilometer um rund



Zukünftig chauffiert der „Spetzi“ die Trauner als guter Freund durch die Stadt.

Fotos: elephants5



Der Trauner Spetzi ist nicht nur umweltfreundlich, sondern dank der Low-Entry-Bauweise und einem niederflurigen Einstieg auch barrierefrei.

45 Prozent auf etwa 335.000 Kilometer ausgeweitet, und zwar mit den Linien 631 („Trauner Linie“), 632 („Oedter Linie“), 633 („St. Martiner Linie“) und 634 („St. Dionysener Linie“). Die neuen Trauner Stadtbusse werden von Montag bis Freitag von 5.30 bis 19 Uhr und am Samstag von 8 bis 19 Uhr, jeweils im Halbstundentakt, unterwegs sein. Eine Einzelfahrt im Vollpreis wird 2,80 Euro kosten und richtet



Von Mo bis Fr (5.30–19 Uhr) und am Sa (8–19 Uhr) wird der „Spetzi“ im Halbstundentakt in allen Trauner Stadtteilen unterwegs sein.

sich nach den Fahrkartenpreisen des OÖVV nach Tarif 2025. Gut zu wissen: Auch das Klimaticket gilt für den „Spetzi“.

## Umweltfreundlich und barrierefrei

„Die neuen Stadtbusse bringen all das mit, was sich die Trauner Bevölkerung schon lange von den neuen Stadtbussen wünscht“, sagt Koll. Die Busse sind umweltfreundlicher als ihre Vorgänger, da sie deutlich CO<sub>2</sub> einsparen und so

eine geringere Umwelt- und Lärmbelastung darstellen. Zudem sind sie klimatisiert und verfügen über WLAN sowie USB-Anschlüsse. Besonders wichtig für die älteren Trauner: Die neuen „Spetzi“ sind dank der sogenannten „Low-Entry-Bauweise“ mit einem niederflurigen Einstieg barrierefrei. „Es freut mich sehr, dass wir am 15. Dezember 2025 unseren Trauner Stadtbus ‚Spetzi‘ erstmals zur Jungfernfahrt allen Trauern präsentieren dürfen“, freut sich Koll. ■ Anzeige



Die Möglichkeit zum Blutspenden wurde fleißig genutzt.

Foto: RK Traun

## ALIF

# Blut gespendet in Moschee

**TRAUN.** Am Freitag, 17. Oktober, fand im Gebetsraum der Moschee eine Blutspendeaktion in Kooperation mit dem Roten Kreuz statt. Zwischen 15.30 und 20.30 Uhr hatten Spender die Möglichkeit aktiv zur Sicherung der Blutversorgung beizutragen. Die Veranstaltung ist Teil eines kooperativen Projekts zur Förderung des gesellschaftlichen Engagements und der gesundheitlichen Vorsorge in urbanen Gemeinschaften. ■

## RÜCKSICHT

# Traun macht seine Spielplätze rauchfrei

**TRAUN.** Um die Gesundheit der jüngsten Bürger zu schützen, beteiligt sich die Stadt Traun an der oberösterreichweiten Kampagne „Rauchfreie Spielplätze“.

„Unsere Kinder haben das Recht auf eine gesunde Umgebung“, betonen Bürgermeister Karl-Heinz Koll und Jugend- und Freizeitstadtrat Dominik Ortman. Zwar gilt in Traun schon seit Jahren ein Rauchverbot auf Spielplätzen, doch nicht alle halten sich daran. Mit der neuen Initiative soll nun verstärkt Bewusstsein geschaffen werden. „Dabei geht es nicht um Strafen, sondern um Rücksichtnahme“, sagt Koll. Neue Schilder sollen Raucher freundlich, aber bestimmt daran erinnern, dass Kinder saubere Luft verdienen. Als erster rauch-



Foto: Stadtarchiv Traun

Die Stadt Traun setzt ein nachdrückliches Zeichen für rauchfreie Spielplätze.

freier Spielplatz wurde der Schlosspark ausgezeichnet. Bürgermeister Koll, Stadtrat Ortman und Helena Kirchmayr, Landesobfrau der OÖ. Kinderwelt, nahmen die offizielle Kennzeichnung vor. „Jeder rauchfreie Spielplatz ist ein Schritt in Richtung gesunde Kindheit“, so Kirchmayr. In den kommenden Wochen werden weitere 23 Spielplätze und vier Ballwiesen in Traun neu beschildert. ■



Foto: 1. USC Traun

Es gibt Angebote für alle Altersklassen

## 1. USC TRAUN

# Neue Trauner Eislaufkurse

**TRAUN.** Der 1. USC Traun lädt Kinder, Jugendliche und Erwachsene ein, die Faszination des Eislaufens hautnah zu erleben. Ob Anfänger oder Fortgeschrittene – in den Kursen und Vereinstrainings können alle Teilnehmenden das Eislaufen erlernen, ihre Technik verbessern und ihre Freude an der Bewegung auf dem Eis vertiefen. Die Anmeldung zu den Kursen erfolgt unkompliziert online unter [www.eislaufen-traun.at](http://www.eislaufen-traun.at) ■

# EIN ABSCHIED IN WÜRDE

Wir sind seit über 30 Jahren ein Familienbetrieb mit Herz und haben uns zur Aufgabe gemacht, trauernde Tierbesitzer in den schweren Stunden des Abschiednehmens zu begleiten und eine würdevolle Verabschiedung von ihrem geliebten Haustier zu ermöglichen.

Kontaktieren Sie uns, wir informieren Sie gerne!

[www.tierfriedhof-pasching.at](http://www.tierfriedhof-pasching.at) • 0699 17872740



OBERÖSTERREICHISCHER  
**TIERFRIEDHOF**  
TIERKREMATORIUM

## MCDONALD'S TRAUN

# Gäste bestimmten vor Umbau neues Design

**TRAUN.** Seit Ende Oktober wird beim McDonald's in der Wiener Bundesstraße umgebaut. Franchisenehmer Konstantin Schembera, der den Standort seit dem Vorjahr führt, investiert in eine umfassende Modernisierung des Restaurants. Ziel ist mehr Komfort, schnellere Abläufe und ein zeitgemäßes Design.

Während der Bauphase bleibt der Betrieb größtenteils geöffnet. Von 3. bis 9. November können Gäste ihre Bestellungen weiterhin über den McDrive abholen und im beheizten Zelt Platz nehmen. Ab 10. November bleibt das Restaurant inklusive McDrive für zehn Tage komplett geschlossen. Die Wiedereröffnung ist für den 20. November geplant. Das McCafé pausiert



Franchisenehmer Konstantin Schembera

während der gesamten Umbauzeit. Mit dem neuen Konzept wird der Gästebereich neu gestaltet und der McDrive technisch modernisiert. Familien dürfen sich auf einen erweiterten Kinderbereich freuen. Besonders ist: Über 500 Gäste beteiligten sich an einer Online-Abstimmung zur Designauswahl. ■

## RUNDE JUBILÄEN

# Trauner Friseure für Engagement geehrt

**TRAUN.** Große Anerkennung für zwei Friseurmeister aus Traun: Beim diesjährigen „Tag der öö. Friseure“ im Haus der Wirtschaft in Linz wurden Walter Folk für 40 Jahre und Josef Manfred Geisbauer für 45 Jahre erfolgreiche Unternehmertätigkeit ausgezeichnet.

Die Landesinnung der öö. Friseure würdigte damit nicht nur jahrzehntelange Berufserfahrung, sondern auch das anhaltende Engagement, mit dem die beiden Trauner Friseure ihr Handwerk prägen. Sie stehen stellvertretend für viele Betriebe, die mit Leidenschaft, Kreativität und Qualitätsbewusstsein zur regionalen Wirtschaft beitragen. Mit ihrer Auszeichnung reihen sich



Landesinnungsmeister Alexander Geisbauer, Ursula Krepp, Spartenobmann-Stv. Josef Geisbauer, Walter Folk, Landesinnungsmeister-Stv. Sandra Strasser und Landesinnungsfg. Sabine Tobisch (v.l.)

Folk und Geisbauer in eine lange Liste verdienter Handwerksmeister ein – und zeigen, dass Beständigkeit und handwerkliche Perfektion auch in einer schnelllebigen Branche ihren festen Platz haben. ■

## NOVEMBER

**08 Norbert Schneider & Band**

**09 Yagody** - ukrainischer Folk und Tanz

**13 Isabella Woldrich**

**14 Floyd Division**

**15 Insieme** **AUSVERKAUFT**

**21 The Dublin Legends**

**22 Nina Hartmann**

**27 Erwin Steinhauer** und  
**Klezmer Reloaded Extended**

**28 Tricky Niki**

**29 Stars of Blues & Boogie Woogie**



**KULTUR.PARK.TRAUN**

HURRA NOVEMBER! **-50%** MIT AK-KARTE

**07229 62032** [www.kulturpark.at](http://www.kulturpark.at)

## CONTAINER-PROVISORIUM

# Neue Kinderbetreuungsräume in St. Marien in Rekordzeit fertiggestellt

**ST. MARIEN.** Mit dem Start des neuen Schuljahres stand die Gemeinde vor einer großen Aufgabe: Der Platz in den bestehenden Kinderbetreuungs-einrichtungen reichte nicht mehr aus. In Weichstetten wurde daher erstmals ein Container-Provisorium als Zubau zum Kindergarten errichtet – eine Entscheidung, die sich bewährt hat. Moderne Container bieten heute eine hohe Raumqualität und erlauben flexible Erweiterungen.

Das Projekt wurde in Rekordzeit umgesetzt: Pünktlich zum Beginn des Betreuungsjahres Anfang September konnten die neuen Gruppen eröffnet werden.



In St. Marien wurde in nur wenigen Monaten zusätzlicher Raum für Kinderbetreuung geschaffen.

Foto: Alle Rechte vorbehalten - Harald Stampfer

Auch im Bildungshaus St. Marien nahm eine neue alterserweiterte Kindergartengruppe rechtzeitig ihren Betrieb auf.

Bürgermeister Walter Lazelsberger lobt die Zusammenarbeit aller Beteiligten: „Was wir hier geschafft haben, zeigt, was möglich ist, wenn alle an einem Strang ziehen. In kürzester Zeit ist ein hochwertiger Raum für unsere Kinder entstanden – das ist gelebte Gemeinschaft.“ Mittlerweile haben sich die Kinder sowie die Pädagogen und Pädagoginnen gut eingelebt. Dank der zusätzlichen Räume konnte allen Familien, die rechtzeitig einen Platz beantragt hatten, ein Betreuungsangebot gemacht werden – ein spürbarer Erfolg für St. Marien. ■

## Deinen Wunschberuf hautnah erleben: Schnuppern bei ENGEL

*Du willst wissen, ob Mechatronik, Metall- oder Kunststofftechnik zu dir passt? Oder du weißt noch nicht genau, welchen beruflichen Weg du einschlagen möchtest? Dann ist ein Schnuppertag bei ENGEL genau das Richtige für dich!*

### Ein Tag bei ENGEL

Berufswahl ist Zukunftswahl – deshalb bietet ENGEL Jugendlichen ab der 8. Schulstufe die Möglichkeit, bei organisierten Schnuppertagen erste Einblicke in die Berufswelt zu gewinnen. In den Lehrwerkstätten in Schwertberg, St. Valentin oder Dietach erfährst du alles zu deinem Wunsch-Lehrberuf – praxisnah und persönlich.

Du verbringst den Tag in der Lehrwerkstätte, erhältst Infos zur Ausbildung, kannst dein (handwerkliches) Geschick zeigen und wirfst bei einer Führung einen Blick hinter die Kulissen der Produktion. Dabei lernst du auch bestehende

Lehrlinge und das Ausbildungsteam kennen.

### Deine Karriere beginnt bei ENGEL

ENGEL zählt weltweit zu den führenden Herstellern von Spritzgießmaschinen und Automatisierungslösungen. Bereits seit 80 Jahren bildet der Maschinenbauer Lehrlinge aus. In technischen und kaufmännischen Lehrberufen können junge Talente den Grundstein für ihre berufliche Laufbahn legen. Eine Lehre bei ENGEL zeichnet sich durch Vielfalt und Abwechslung aus – teils in der modern ausgestatteten Lehrwerkstätte und teils direkt in verschiedenen Abteilungen. Davon kannst du dich beim Schnuppertag selbst überzeugen.

Hast du gewusst? Mehrmals täglich bist du mit Produkten in Kontakt, die auf ENGEL Maschinen gefertigt wurden. Unsere Spritzgießmaschinen verarbeiten Kunststoffe zu Produkten, die du aus



*Lass dich beim Schnuppertag für deinen Wunschlehrberuf begeistern!*

Foto: ENGEL

dem Alltag kennst: Zahnbürsten, Smartphone-Linsen, Autoteile, Verpackungen, Medizinprodukte, um nur ein paar Dinge aufzulisten. Wie das funktioniert? Auch das erfährst du beim Schnuppertag. Neugierig geworden? Dann scanne den QR-Code und melde dich zu einem Schnuppertag online an.

Anzeige

QR-Code scannen und zu einem Schnuppertag anmelden!



„Einfach weg!“

Foto: Florian Pröll

### INFOMESSE

## Aufenthalt im Ausland

**LINZ.** Das JugendService veranstaltet am Donnerstag, 13. November, von 15 bis 18 Uhr im Landesdienstleistungszentrum die Auslandsinformationsmesse „Einfach weg“. Neben zahlreichen Informationsständen von Vermittlungsorganisationen gibt es umfassendes Informationsmaterial und Erfahrungsberichte von Jugendlichen aus erster Hand. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Info: [www.jugendservice.at/auslandsinfomesse](http://www.jugendservice.at/auslandsinfomesse) ■

## EREMA

# Vom Pionier zum Weltmarktführer: nachhaltig erfolgreich seit 40 Jahren

**ANSFELDEN.** Egal welcher Aspekt des Kunststoffrecyclings relevant wird, Kunden genießen immer das Know-how und die maßgefertigten Lösungsangebote sämtlicher Unternehmen der EREMA Group. Das garantieren die mehr als 860 Mitarbeiter der Gruppe, am Hauptsitz in Ansfelden/Österreich sowie in den weltweiten Niederlassungen. Tausende Kunden in mehr als 90 Ländern auf der ganzen Welt schätzen diese geballte Kompetenz in Sachen Kunststoff-Recycling & Co.

Die EREMA Group beschäftigt mehr als 860 Mitarbeiter und verfügt über mehrere Standorte weltweit. 3S, EREMA, KEYCYCLE, PLASMAL, PURE LOOP, UMAC und plasticpreneur sowie die Business Unit POWERFIL – das sind die Unternehmen der EREMA Group. Sie alle verbindet jahrelange Kunststoffrecycling-Erfahrung und ein gemeinsames Ziel: Kunststoffprodukten eine zweite Chance zu geben und damit Circular Economy auf der ganzen Welt voranzutreiben.

## Für allumfassende Lösungen bei Kunststoffrecycling

„Wir geben Kunststoff ein neues Leben. Zyklus für Zyklus: Ein anderes Leben. Denn als EREMA Gruppe verändern wir Perspektiven. From refuse to reuse. From waste to value. From trash to treasure. Kunststoff-„Abfall“ ist eine Ressource, aus der neuer Wert entsteht. Immer und immer wieder“, so Diplom-Ingenieur Manfred Hackl (CEO).

„Diese Idee begeistert uns seit jeher und ist tief in unserer DNA verwurzelt“, ergänzt Dr. Horst Wolfsgruber (CFO). „Dafür entwickeln wir Technologien, fertigen Teile, bauen



Infotage besuchen und Lehrling bei EREMA werden!

Foto: EREMA

Recycling-Maschinen, gestalten Dienstleistungen und: vernetzen uns mit Wegbegleitern, die ebenso denken. Um Ressourcen zu schonen, Kreisläufe zu schließen und: die Kreislaufwirtschaft insgesamt voranzutreiben. Because we care.“

## Willkommen in der Welt des Kunststoffrecyclings

Die Systeme von EREMA sind auf einen einzigen Zweck hin ausgerichtet: Kunststoffrecycling so innovativ und effizient wie nur möglich zu gestalten. Kunden- und lösungsorientiert entwickeln wir dazu detailliert durchdachte, zuverlässige Maschinen und Komponenten. Nachhaltiges Wirtschaften und gewinnbringende Aufbereitung gehören für uns untrennbar zusammen. Aktuell sind etwa 8.500 ihrer Systeme weltweit im Einsatz.

Gemeinsam produzieren diese jedes Jahr mehr als 20 Millionen Tonnen hochwertigstes Granulat. „Diese Zahlen machen uns zum Weltmarktführer bei Kunststoffrecycling-Maschinen und Systemkomponenten. Als vorwärtsgetriebenes Unternehmen forschen wir laufend nach neuen Technologien und weiteren Optimierungen“, erklären die beiden Manager.

## Vorwärts getrieben

Die innovativen Systeme von EREMA machen Kunststoffrecycling extrem effizient und dauerhaft profitabel. Die Möglichkeiten des Kunststoffrecyclings wachsen rasant. Unsere Systeme sind dabei immer einen Schritt voraus. Kunden- und lösungsorientiert entwickeln wir durchdachte, zuverlässige Maschinen und Komponenten,

forschen laufend nach neuen Technologien, um Ressourcen zu schonen und Kreisläufe zu schließen. Gewinnbringende Aufbereitung, maximale Effizienz und nachhaltiges Wirtschaften gehören für uns dabei untrennbar zusammen.

## Auf der Suche nach den Talenten von Morgen

Das Unternehmen ist stets auf der Suche nach Menschen, die nicht bloß davon reden, die Welt zu verändern – sondern die es tatsächlich tun. Menschen, die in herausfordernden Situationen die Chance auf positive Veränderungen entdecken. Menschen, die Begeisterung für verantwortungsvolle Tätigkeiten und den Willen zum Gestalten mitbringen. Aus diesem Grund bietet EREMA dem Nachwuchs Einblick in den Firmenalltag und die unterschiedlichen Berufsbilder.

## Lehrlings-Infotagen

Zu zwei Infotagen für künftige Lehrlinge und Eltern lädt das Unternehmen am 7. und 8. November 2025 im Headquarter in Ansfelden ein. Anmeldung unter: [erema-group.com/join-us/lehrlings-infotage](https://erema-group.com/join-us/lehrlings-infotage) ■ Anzeige

## Lehrlings-Infotage

7. und 8. November 2025

Unterfeldstr. 3, 4052 Ansfelden

Anmeldung unter: [erema-group.com/join-us/lehrlings-infotage](https://erema-group.com/join-us/lehrlings-infotage)

## Lehrberufe:

- Metalltechnik
- Elektrotechnik
- IT-Systemtechnik
- Betriebslogistik
- Finanz- & Rechnungswesen



**Top Arbeitgeber**  
der Woche

Foto: adSPICE

## TEAMARBEIT

# Menschlich. Herzlich. Tante kaethe.

**LINZ.** Tante kaethe ist weit mehr als ein Trend Restaurant an der Donau – es ist ein Ort, an dem Gastfreundschaft, Leidenschaft und Teamgeist jeden Tag spürbar werden. Damit das gelingt, braucht es ein starkes Team, das mit Professionalität und Begeisterung arbeitet.

Ob Küche, Service oder Bar – bei Tante kaethe greift jedes Zahnrad ineinander. Die Mitarbeiter sind das Herzstück von Tante kaethe. Sie sorgen nicht nur für kulinarische Highlights und reibungslose Abläufe, sondern auch für die ganz besondere Atmosphäre, die Gäste so schätzen. Gastroleiter Tom Weber betont: „Wir haben hier ein Team, das mit Leidenschaft dabei ist. Jeder bringt seine Stärken ein – und gemeinsam schaffen wir es, dass sich unsere Gäste wie zuhause fühlen.“

### Talents of tomorrow (TOT)

Das Team legt besonderen Wert auf Ausbildung und Nachwuchsförderung. „Unter dem Motto ‚Talent of Tomorrow‘ arbeiten wir eng mit der Hotelfachschu-



Die Mitarbeiter sind das Herzstück von Tante kaethe.

Fotos: Tante kaethe

le Bad Leonfelden zusammen. Schüler können bei uns ihre Praxis im Rahmen von Betriebspraktika sammeln – besonders bei Catering-Einsätzen“, so Tom Weber. Darüber hinaus werden jedes Jahr Sommerpraktika geboten, bei denen die Praktikanten nicht nur wertvolle Erfahrungen im Betrieb sammeln, sondern oft auch während des ganzen Jahres als Aushilfen Teil des Teams bleiben.

### Fördern & Vertrauen schenken

Bei Tante kaethe setzt man auf junge Talente genauso wie auf erfahrene Profis. Ein Beispiel ist der Küchenchef, der fast direkt von der Hotelfachschule zu Tante kaethe kam. Mit großem Potenzial, Wissbegierde und viel Engagement hat er sich innerhalb kürzester Zeit zum Küchenchef entwickelt. Das war nur möglich, weil er Vertrauen, Unterstützung und Raum zur Weiterentwicklung bekommen hat.

Tom Weber,  
Gastroleiter Tante kaethe

### Mehr als Arbeit – gelebter Teamflow

Zusammenhalt wird bei Tante kaethe großgeschrieben. Das zeigt sich nicht nur im Arbeitsalltag, sondern auch bei gemeinsamen Aktivitäten. Solche Aktivitäten stärken nicht nur die Gemeinschaft, sondern zeigen auch die Wertschätzung gegenüber allen Mitarbeitern.

### Kultur der Begeisterung

Der Erfolg von Tante kaethe ist kein Zufall. Er basiert auf einer Unternehmenskultur, die auf Begeisterung, Vertrauen und Handschlagqualität setzt. Man ist stolz darauf, dass das Team nicht nur arbeitet, sondern mitgestaltet. Ob beim Entwickeln neuer Konzepte wie „10 oder Nix“ zur Mittagszeit, beim Public Viewing oder bei großen Events – viele Ideen entstehen direkt aus dem Team heraus. Das „kaethe Team“ an der Donau zeigt: Größe allein zählt nicht – es ist der Flow, das Miteinander und die Leidenschaft, die wirklich erfolgreich machen. Und genau das ist es, was die Gäste jeden Tag spüren. ■ Anzeige



Der Tag der offenen Tür ist am 7. November.

Foto: Stiftsgymnasium Wilhering

## STIFTSGYNASIUM

# Tag der offenen Tür

**WILHERING.** Das Stiftsgymnasium lädt am Freitag, 7. November, ab 12.30 Uhr zum Tag der offenen Tür ein. Das Programm umfasst Mitmachangebote im Unterricht und an verschiedenen Stationen, Führungen durch das Schulgebäude sowie Gespräche mit Lehrern und Schülern, die das Schulleben authentisch vorstellen.

Für Eltern findet um 16 Uhr eine Informationsstunde statt, in der sie Wissenswertes über Anmeldung,

Schulalltag und das pädagogische Konzept erfahren. „Wir möchten interessierten Volksschulkindern und deren Eltern die Möglichkeit geben, unsere Schule kennenzulernen, spannende Mitmachangebote auszuprobieren und Einblicke in unseren Schulalltag und Unterricht zu erhalten“, erklärt Direktorin Sandra Leitner.

Weitere Informationen findet man im Internet unter [www.sgwilhering.at](http://www.sgwilhering.at) ■

## OFFENE TÜR

# Treffen mit Zukunft in Musikmittelschule

**LEONDING.** Zu den „Meet Your Future“-Tagen lädt die Musikmittelschule (MMS) Leonding ein.

Am Donnerstag, 20., und Freitag, 21. November, erhalten Besucher bei geführten Rundgängen einen Einblick in den Schulalltag und lernen das Angebot der Schule kennen. Die Führungen sind wie ein Spaziergang durch das Schulhaus gestaltet und ermöglichen einen Blick in die Klassenräume sowie in die kreativen Fachbereiche. Ob Musik, Multimedia, Kreativität, Teamgeist oder Persönlichkeitsbildung – die MMS Leonding steht für eine ganzheitliche Förderung und fordert gleichzeitig dazu heraus, sich aktiv in die Gemeinschaft einzubrin-



„Meet your Future“-Tage in der MMS Leonding.  
Foto: MMS

gen. Ein besonderes Merkmal der Schule ist die gelebte Durchlässigkeit zwischen den Leistungsniveaus.

Im Anschluss an die Rundgänge besteht die Möglichkeit, mit Lehrern, Schülern und Direktorin Martina Prinz ins Gespräch zu kommen. Anmeldungen sind unter [www.mmsleonding.at](http://www.mmsleonding.at) möglich. ■

**starlim  
sterner**

# UNLOCK YOUR FUTURE

beim starlim und sterner  
Lehrlingsinfotag

14. November 2025 | 13:00 bis 17:00 Uhr  
sterner training center | Wels

[www.karriere.starlim-sterner.com/lehre](http://www.karriere.starlim-sterner.com/lehre)

**MARKTPLATZ**  
**Aktuelles**



Ankauf: Pelzen bis €10.000,- Taschen, Trachten, Bekleidung, Teppiche, Antiquitäten, Gemälde, Wanduhren, Möbel, Porzellan, Kristall, Gobelin Puppen, Bücher, Zinn, Tafelsilber, Musikanlagen, LPs, Instrumente, Militärsachen, Kameras, Objektive, Briefmarken, Münzen Gold- und Diamanten, Schmuck Zahngold, Modeschmuck, Markenuhren, Taschenuhren. Seröse Kaufabwicklung! Herr Richter ☎ 0660 1909823

Auch Sa./So. **Österreich MALER-GESELLE**  
0664 2542347



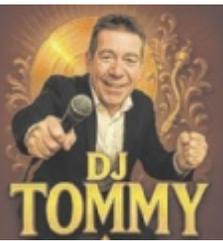
**Hr Ernst sucht von Privat!** Porzellan, Kristall, Pelze, Teppiche, Bilder, Dekoratives, Trachten, Zinn, Silberartikel, Uhren, Münzen, Schmuck, Näh-/Schreibmaschine uvm.

**Seriöse Abwicklung in Bar!** ☎ 0676 7562857



Unverbindliche Vermittlung  
Seriöse Abwicklung in Bar!

**Karl Landsberger kauft:** Pelze, Porzellan, Gemälde, Teppiche, Silberartikel, Kleinkunst, Uhren, Bleikristall, Schmuck, Münzen, Schreib- & Nähmaschinen uvm. ☎ 0676 6405735

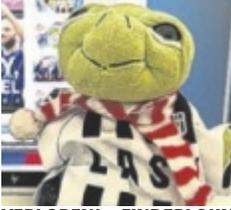


Sie feiern doch auch keine 08/15 Party, oder? Dann sollten Sie auch keinen 08/15 DJ engagieren! DJ Tommy macht Ihre: **Hochzeit, Betriebsfeier, Party** usw... zum besonderen Erlebnis! Infos unter **0664-3415628**

**Infrarot-Heizung,** supergünstig, mittels modernster Infrarottechnik, keine Schichtwärme, nur max. 320 Watt, ca. 60x30cm, einfach einstecken und los gehts! ☎ 0664 5311747.

**Professionelle Grundreinigung** aller Oberflächen für Terrasse, Fassade und in Ausstellungshallen, Büros, Werkstätten, Garagen und Keller sowohl für gewerblich als auch privat. Ich mache Ihnen gerne ein Angebot nach Besichtigung. ☎ 0664 1447273.

**Unterhaltsreinigung für Ihren Betrieb!** Professionelle Reinigung von Büros, Arztpraxen, Geschäftsräume, Werkstätten sowie Verkaufs- und Lagerräume. Wir machen Ihnen ein tolles Angebot! ☎ 0664 1447273.



**VERLOREN! FINDERLOHN** € 300,-, LASK Stadion, Sektor N2 beim Linzer Derby am 21. 9. 2025. Kontakt Instagram: spoony\_the\_hero, email: mayrhofer-home-office@web.de Das Plüschtier wird schmerzlich vermisst!

**Betreuung**

Suche freundliche, verlässliche **Personenbetreuerin/Heimhelferin**, auch Quereinsteiger möglich. Flexible Arbeitszeiten: VM, NM und Abend. Bitte melden Sie sich unter ☎ 07252/73375 (zwischen 12.00 und 15.00 nicht erreichbar).

**Dienstleistungen**

**Professionelle Grundreinigung** aller Oberflächen für Terrasse, Fassade und in Ausstellungshallen, Büros, Werkstätten, Garagen und Keller sowohl für gewerblich als auch privat. Ich mache Ihnen gerne ein Angebot nach Besichtigung. ☎ 0664 1447273.

**Unterhaltsreinigung für Ihren Betrieb!** Professionelle Reinigung von Büros, Arztpraxen, Geschäftsräume, Werkstätten sowie Verkaufs- und Lagerräume. Wir machen Ihnen ein tolles Angebot! ☎ 0664 1447273.

**Gesundheit**

**Verkaufe Massagestudio** in Linz. Nachfolge wegen Pensionierung gesucht. ☎ 0664-488317

**Kontakte**

**Wer fährt mit mir über Silvester nach Dresden?** Weiblich, 66 Jahre. Bitte um Kontaktaufnahme an "isis59@gmx.at"

**Partner-/Freundschaft**

**72 jähr.** Witwe, ich war Krankenschwester und habe viel Leid gesehen u. selbst erlebt. Für Dich Kochen, Lachen, Reden, Kuschneln. Wenn Du, gerne bis aktive 85 J. auch die Einsamkeit gegen Zweisamkeit tauschen möchtest solltest Du dich melden. Agentur Jet Set, ☎ **0676 6238430** auch **SA. u. SO.**

Eine sturmerprobte **59-jährige** Lady möchte noch einmal den Hafen der Liebe ansteuern. Ich bin sportlich, liebe die Natur, kann auch mit dem Kochlöffel umgehen. Möchte wieder Zärtlichkeit, Leidenschaft u. viel Liebe spüren. Agentur Jet Set, ☎ **0676 6238430** auch **SA. u. SO.**

**Franziska 61,** 1,60m sucht unternehmungslustigen, humorvollen, zärtlichen Mann für gemeinsamen Herbst des Lebens! [www.seniorenenglück.at](http://www.seniorenenglück.at) **0650 2827035**

**Schlanker,** sportlicher Mann, 67 Jahre, sucht Dame zwischen 60-67 Jahre, ca. 1,70 m groß. Liebe die Natur für Wanderungen, Radfahren, besuche Veranstaltungen, Reise gerne und genieße gemütliche Abende zu Hause. Wenn für dich Treue, Respekt und Ehrlichkeit die wichtigen Werte sind, dann melde dich bitte unter **0650 8185622**

**Rund um Haus u. Garten**

GRANITMAUERN  
PFLASTERUNGEN  
**0660-5295218**  
Mähe Ihren Rasen, schneide Hecken und Sträucher, Schnittabfälle entsorgen. ☎ 0664 9752664

**MINIBAGGERUNGEN PFLASTERUNGEN**  
0660 9269384  
**Pflasterbau & Sanierung**  
**0660/2941111**  
**Pflasterungen aller Art**  
0660-9501491



Tischlerarbeiten rund um's traute Heim! ☎ 0678 1251897 [mochmagschwind@gmail.com](mailto:mochmagschwind@gmail.com)  
**Toni's Gartenpflege**  
zuverlässig, Kompetent.  
0664-9551479

**Übersiedlung/Räumung**

**MÖBELENTSORGUNG** kostenlos, günstig.  
0664-5161670  
Wohnungsräumung + Entrümpelung ☎ 0664 4602933

**Verkauf**



**Bett** 140 x 200 cm, Lattenrost inklusive, neuwertig, VP € 110,- ☎ 0664 2121685

Verkaufe Caparison Horus **E-Gitarre** in schwarz matt. Schwarze Hardware (Floyd Rose) mit Push/Push Volumepoti als PU Selecter. ☎ 0677 61602485

**MOBILITÄT**

**Verkauf**



**Subaru Forester Exclusive,** EZ 09/2016, Allrad mit Sperre, unfallfrei, Erstbesitz, 108 KW Diesel, 8-fach bereift, garagengepflegt, sehr gut erhalten, 85.000 km, Privatverkauf, VP: € 16.500,- ☎ 07260-4451 oder 0680-3235889

**Kauf**

**Ab heute!**  
**Kaufe Autos für Export.**  
**0699-81816863**

Altauto, Zahle €100,-  
☎ 0664-3357496

**Diverses**

**ACHTUNG!** Zahle Bestpreis für PKW, Motor - Unfallschaden alles anbieten. 0676-5342072

**EU-FÜHRERSCHEIN**

0676-3530304

**IMMOBILIEN**

**Verkauf**

**Notverkauf:** Bungalow, ca. 111 m<sup>2</sup>, kernsaniert, 1006 m<sup>2</sup> Grund, unverbaubare Natur-Alleinlage, ca. 13 km von Eferding, Neuzustand, Privatverkauf, keine Maklergebühren, ☎ 0664 2577020, [m.huemer23@gmail.com](mailto:m.huemer23@gmail.com)

**Kauf**

**Autos für Export gesucht!** Jedes Model, jeder Zustand - Unfallwagen, Motorschaden, ohne Pickerl, aber auch im guten Zustand! Faire Preise, schnelle Abholung. ☎ 0677 61621762.

**PENSIONISTEN:** Haus/Wohnung verkaufen und weiterhin darin wohnen.  
AWZ Immo: **keine-Erben.at,**  
**0664 3829118**

**JOBS**

**Stellenangebote**

Anselden: Suche **Haushalts-hilfe** für Haushalt mit 2 Kindern. Zeitlicher Rahmen nach Absprache bzw. Vereinbarung, sehr gute Deutschkenntnisse ☎ 0660 1207877

**Unser Tannenland sucht für 6. - 23.12. Christbaumverkäufer/in**  
FS B, € 1.800,-  
Tel. 0664-99499767

Suche flexible(n) **Teilzeit-Verkäufer/In** für Tabaktrafik in Linz. (ca. 20 Std./Wo). Bezahlung laut KV, ÜZ möglich + diverse Sozialleistungen. Bewerbung an: [markus.weichhart@aon.at](mailto:markus.weichhart@aon.at)

Suchen ab sofort **Reinigungskraft in Marchtrenk** (Zentrum) DI+DO: 16:30-20:00 Uhr, geringfügig  
**lt. KV € 12,00/Std. zuzüglich Fahrtkosten**  
Fa. Reinigungs-Service GmbH  
☎ 0732 383047,  
[office@reinigungs-service.at](mailto:office@reinigungs-service.at)

**Telefonieren Sie gern?** Dann rufen Sie uns gleich an: ☎ 0732-205020-2 Frau Edith Fickel, Büro LINZ, wenn Sie Kommunikationsstark und akzentfrei Deutsch sprechen Neben- oder Hauptberuflich im Gemeinschaftsbüro Mo-Fr

**Stellengesuche**

**Suche** Arbeit als Reinigungskraft im Haushalt, ich habe viel Erfahrung. Linz, Leonding, ☎ 0676 7711050

**Gasthaus „David“ – Jungmair in 4611 Buchkirchen**  
ist auf der Suche nach

**Koch/Köchin**

**Aushilfe Küche**

**Reinigungskraft**

**0664/1352402**  
**Herr Jungmair**

**regionaljobs.at**  
powered by Tips  
15 Jahre  
**die Nummer DEINS**  
in der Personalsuche

**IMPRESSUM**

**REDAKTION LINZ-LAND**  
Promenade 23, 4010 Linz  
Tel.: +43 732 7895  
E-Mail: [tips-linzland@tips.at](mailto:tips-linzland@tips.at)  
Geöffnet: tips.at/kontakt oder nach tel. Vereinbarung

**Redaktion:**  
David Ramaseder  
**Kundenberatung:**  
Claudia Geirhofer  
Beate Schweiger  
**Verkaufs-Innendienst:**  
Kerstin Rederer

Auflage Linz-Land 55.516

**Medieninhaber:** Tips Zeitungs GmbH & Co KG, Promenade 23, 4010 Linz, +43 732 7895

**Herausgeber:**  
Ing. Rudolf Andreas Cuturi, M.A, MIM

**Stellvertretung Herausgeber:**  
Lorenz Cuturi, M.A. HSG

**Erscheinungswiese:**  
wöchentlich, Postamt 4010 Linz

**Geschäftsführer:**  
Moritz Walcherberger,  
Lorenz Cuturi, M.A. HSG

**Chefredakteurin:**  
Alexandra Mittermayr, MBA

**Verkaufsführer:**  
Thomas Nader,  
Raimund Scholz

**Leitung Marketing und Key Account Management:**  
Maria Hoflehner, BSC

**Leitung Producing/Grafik:**  
Robert Ebersmüller

**Leitung Sekretariate:**  
Edith Grafeneder

**Produktionsleitung:**  
Reinhard Leitner

**Druck:**  
OÖN Druckzentrum  
GmbH & Co KG

Eine Verwertung der urheberrechtlich geschützten Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge, Abbildungen und Einschaltungen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz nichts anderes ergibt. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der auch in elektronischer Form vertriebenen Zeitung in Datenbanksystemen ohne Zustimmung des Verlages unzulässig.

Hinweis: Im Sinne einer verbesserten Lesbarkeit wird auf die geschlechter-spezifische Formulierung verzichtet. Selbstverständlich sind Frauen und Männer gleichermaßen angesprochen.

Inhalte können teilweise mit Unterstützung von Künstlicher Intelligenz (KI) erstellt und bearbeitet worden sein.

Die Offenlegung gemäß § 25 Mediengesetz ist unter [www.tips.at/seiten/4-impressum](http://www.tips.at/seiten/4-impressum) ständig abrufbar.

Gesamte Auflage der 17 Tips-Ausgaben: 677.311

**TIPS**  
**PRINTED IN AUSTRIA**  
Mitglied im VRM: 7,5 Mio. ges. Auflage  
VERBAND DER REGIONAL MEDIEN ÖSTERREICHS  
DEM EHRENKODEX DES ÖSTERREICHISCHEN PRESSERATES VERPFLICHTET

AUF DER **JAGD** NACH DEM PERFEKTEN **JOB**

als **VERKÄUFER/IN** für Waffen & Jagdausrüstung

Wir freuen uns auf Sie!

Schicken Sie uns jetzt Ihre Bewerbung per E-Mail an:  
**karriere@kettner.com**  
Garnisonstraße 17, 4020 Linz

Weitere Infos finden Sie auf [www.kettner.com](http://www.kettner.com)

**Kettner**

sehen!  
**wutscher**

**Wir suchen DICH!**

→ **AUGENOPTIKER/-MEISTER** (m/w/d)  
in Steyr, Haid oder Rohrbach

[wutscher.com](http://wutscher.com)

**WIR SUCHEN**

**AUGENOPTIKERMEISTER  
ALS OPERATIVER GESCHÄFTSFÜHRER ( W/M/X )**

📍 Raum Grieskirchen

Kleines Optikfachgeschäft sucht einen Gewerblichen- und Handelsrechtlichen Geschäftsführer für das selbständige Führen eines Brillenfachgeschäftes in Raum Grieskirchen.

- Kaufmännische Gesamtverantwortung • Gestaltung sämtlicher Marketing- und Kommunikationsmaßnahmen • Budget- und Kostenverantwortung, Berichtswesen
- Einschlägige Berufserfahrung • Hohe soziale Kompetenz, hohe Service- und Dienstleistungsorientierung • Sehr gute Entlohnung • Dienstzeiten: Montag bis Freitag

Bitte senden Sie die Bewerbungsunterlagen an: [haslberger@wt-haslberger.at](mailto:haslberger@wt-haslberger.at)



**Mitarbeiter:in Key Account Management – Backoffice** (m/w/d)

**Dienstort: Linz, Teil- oder Vollzeit (ab 30h/Woche)**

**Ihre Aufgaben:**

- Proaktive Betreuung und systematische Weiterentwicklung eines festen Key-Account-Kundenstamms im Backoffice
- Erstellung und Nachverfolgung von Angeboten, Rahmen- und Jahresvereinbarungen; Pflege von Preislisten & Konditionen
- Vorbereitung von Kundenterminen (Unterlagen, Präsentationen, Argumentarien), Follow-up und Dokumentation
- **Schnittstelle** zu Außendienst, Redaktion, Grafik & Buchhaltung
- Organisation von Terminen, Jour fixes und kundenbezogenen Projekten/ Events

**Ihr Profil:**

- Kaufmännische Ausbildung von Vorteil
- Erfahrung im Backoffice/Vertriebsinnendienst von Vorteil
- Sehr gute MS-Office-Skills, CRM-Erfahrung von Vorteil
- Ausgeprägte Service- und Lösungsorientierung, hohe Genauigkeit & verlässliche Nachverfolgung
- Strukturierte, eigenständige Arbeitsweise
- Kommunikationsstark am Telefon und schriftlich

**Was wir bieten:**

- Spannende Aufgabe in einem regional stark verankerten Medienunternehmen
- Enger Einblick ins Key Account Management mit Gestaltung- und Entwicklungsmöglichkeiten (Tips-Akademie)
- Kollegiales Team, kurze Entscheidungswege, Gleitzeit und attraktive Homeoffice-Regelung
- Moderne Tools & klare Prozesse, die Ihre Arbeit effizient machen
- Attraktive Sozialleistungen & Benefits

**Bewerbung:**

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an David Stöttner, [bewerbung@tips.at](mailto:bewerbung@tips.at). Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns darauf, Sie im Team zu begrüßen und gemeinsam an spannenden Projekten zu arbeiten!

Gehalt: Mindestjahresbrutto auf Vollzeitbasis € 34.462,12; **branchenübliche Überzahlung** je nach Erfahrung & Qualifikation möglich. Zusätzlich **leistungsbezogener Team-Bonus** auf KAM-Ziele.



**Kleinanzeige aufgeben?**

Jetzt auch ONLINE: [tips.at/anzeigen](http://tips.at/anzeigen)



Der Alfa Romeo Junior Elettrica Veloce ist ab 48.900 Euro zu haben.

Foto: www.fahrfreude.cc

**TESTFAHRT**

# Alfa Romeo Junior Veloce: Felge Aufschwung

Als „Veloce“ leistet der stärkste Alfa Romeo Junior 280 PS. Und praktisch alles an ihm schreit einem das ins Gesicht, mit den 20-Zoll-Felgen als martialischer Höhepunkt.

Lange ist der Alfa Romeo Junior noch nicht auf dem Markt, im Straßenbild hat er sich zumindest subjektiv aber schon etabliert. Das mag auch an seinem extrovertierten Design liegen, einmal gesehen bleibt er länger in Erinnerung als praktisch all seine Konkurrenten und Geschwister aus dem Stellantis-Konzern. Was – neben dem einwandfrei gelungenen Transport der Markenidentität in die E-Mobilität – ein absoluter Ritterschlag für den Junior ist.

Neben dem Mild-Hybriden Benziener und dem 156 PS starken Elettrica schlägt Alfa mit dem 280 PS leistenden Elettrica Veloce ein neues Kapitel auf. Allein der Leistungsunterschied legt das nahe, mattschwarzer Body-Kit, rote Details an Seitenschwellern, rote Bremssättel, Sportfahrwerk, Sportbremsanlage, Torsen-Sperrdifferenzial und die 20-Zoll-Felgen in Diamantoptik sind die dazugehörigen Zutaten.

**Stolze Leistung**

Im Veloce dreht sich alles um Dynamik, auf maximale Reichweite wird gepfiffen. Deshalb gibt es für den stärksten Junior auch keine Wärmepumpe und statt allerorts präserter aerodynamisch optimierter Alufelgen gibt es besagte luftige 20-Zöller samt 225/40 R20 Reifen. In Summe erhöht das den WLTP-Verbrauch auf 17,9 kWh pro 100 Kilometer, was wiederum die Reichweite des mit bis zu 100 kWh zu ladenden 54 kWh-Akkus auf maximal 344 Kilometer reduziert. Beide Werte konnten die Testfahrer nicht realisieren, 280 PS und hohes Dynamikpotenzial hatten da einiges dagegen.

Dabei sind die zwar stolze, unter den Elektrikern aber nicht herausragende Leistung und der druckvolle, aber in der Form schon oft erlebte Sprint von 0 auf 100 km/h in 5,9 Sekunden gar nicht die Ausreißer. Es ist vielmehr das Gesamtkonzept, das Zusammenwirken vieler kleiner und großer Zutaten. 1.689 Kilo Leergewicht sind zum Beispiel schon eine Ansage, die bereits aufgezählten und alle serienmä-

ßigen Eingriffe bei Soft- und Hardware ebenfalls. Nicht zu vergessen die Alcantara-Einsätze am Sportlederlenkrad und die Sabelt-Sportsitze, beides optional.

**Spaß ohne Einschränkung**

Den Junior Veloce erlebt man abgesehen von der Akustik mit allen Sinnen. Der Italiener liegt extrem satt auf der Straße, das knochentrockene Sportfahrwerk hat für Komfort wenig übrig, schraubt den Junior dafür aber gefühlt auf den Asphalt. Die Bremsen packen kräftig zu und das Torsen-Sperrdifferenzial lässt keinen Wunsch nach Allradantrieb aufkommen. Im Sportmodus geben sich die 280 PS und 345 Newtonmeter maximales Drehmoment noch angriffslustiger, machen den Veloce zum ultimativen Spaßmacher unter den E-Autos.

Einschränkungen? Im Alltag kaum. Platz hat der Junior auch als Veloce genug, das sauber verarbeitete und sportlich designte Interieur erfährt via Alu-Einsätzen und Ambiente-Beleuchtung eine stimmige Aufwertung. Die ver-

wendeten Materialien sind solide, die Bedienung rasch durchschaut. Die Serienausstattung ist vor allem im dynamischen Bereich großzügig, der Kaufpreis von 48.900 Euro angemessen. Empfehlen würden die Testfahrer noch das „Technologie-Paket“ für 2.050 Euro, wo sich neben allen gängigen Assistenzsystemen das feine LED-Matrix-Licht aufdrängt. Mehr dazu auf [www.tips.at](http://www.tips.at) und auf [www.fahrfreude.cc](http://www.fahrfreude.cc) ■

**Alfa Romeo Junior Elettrica Veloce**

**Motor:** 51,0 kWh Lithium-Ionen-Batterie (Netto)  
**Leistung:** 280 PS  
**Max. Drehmoment:** 345 Nm  
**Reichweite:** ca. 280 km  
**Vmax:** 200 km/h  
**0 auf 100 km/h:** 5,9 Sek  
**Preis ab:** 48.900 Euro



# SCHNEE VON MORGEN.

Mit den **YUKI Sondermodellen** ein Winter ohne Sorgen.



**MITSUBISHI  
MOTORS**

Drive your Ambition

**0%**  
**DRITTEL-  
FINANZIERUNG**



**Mitsubishi COLT**

Bei 0%-Drittelfinanzierung

zum Wegfahrpreis

ab **€ 6.430,-\***



**Mitsubishi ASX**

Bei 0%-Drittelfinanzierung

zum Wegfahrpreis

ab **€ 7.730,-\*\***

- ✓ gratis Winterkomplettreder
- ✓ inklusive Sitzheizung\*\*\*

## AUTOLAMM

4055 Pucking - Porschestraße 1 - info@autohaus-lamm.at  
07229/88902 - [www.autohaus-lamm.at](http://www.autohaus-lamm.at)

Symbolbilder. Kraftstoffverbrauch 4,2-5,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen 95-134 g/km (WLTP kombiniert). \*Wegfahrpreis bei 0%-Drittelfinanzierung über Bankhaus DENZEL AG gültig für COLT Invite 1,0 MPI-T. Kaufpreis (Barzahlungspreis inkl. NoVA und MwSt): € 19.290,00, Anzahlung: € 6.430,00, Laufzeit: 24 Monate, jährliche Rate: € 6.430,00, Sollzinssatz: 0,00 % p.a. fix, effektiver Jahreszins: 0,00 % p.a., Gesamtkreditbetrag: € 12.860,00, Gesamtbetrag: € 12.860,00. \*\*Wegfahrpreis bei 0%-Drittelfinanzierung über Bankhaus DENZEL AG gültig für ASX Invite 1,0 MPI-T. Kaufpreis (Barzahlungspreis inkl. NoVA und MwSt): € 23.190,00, Anzahlung: € 7.730,00, Laufzeit: 24 Monate, jährliche Rate: € 7.730,00, Sollzinssatz: 0,00 % p.a. fix, effektiver Jahreszins: 0,00 % p.a., Gesamtkreditbetrag: € 15.460,00, Gesamtbetrag: € 15.460,00. \*\*\*Gratis original Mitsubishi Winterkomplettreder: 15" Stahlfelgen mit Radzierblende bei COLT, 17" Stahlfelgen mit Radzierblende bei ASX. Höherwertige Winterkomplettreder gegen Aufpreis. Sitzheizung bezieht sich auf beheizbare Vordersitze. Keine Barabläse möglich. Aktion gültig solange der Vorrat reicht, längstens bis Kaufvertragsabschluss 31.12.2025, nur bei teilnehmenden Mitsubishi Partnern. Angebot gültig für Privatkunden, 5 Jahre Mitsubishi Werksparantie (2 Jahre ohne Kilometerbegrenzung, ab dem 3. Jahr bis 100.000 km Gesamtaufleistung). Nähere Informationen bei Ihrem Mitsubishi Partner. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Stand 09/2025

# SUPER HYBRID DM-i TECHNOLOGIE IN TOP-AUSSTATTUNG MIT BIS ZU 1.350 KM REICHWEITE. SICHERE BLADE BATTERY MIT VEHICLE-TO-LOAD.



**BYD SEAL 6 DM-i TOURING ab € 35.890,-\***

Normverbrauch: 1,7–2,6 l/100 km; Stromverbrauch: 14,6–16,4 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission: 38–60 g/100 km;  
Reichweite kombiniert: bis zu 1.350 km.

\*Unverbindl. empfohlener, nicht-kartellierter Aktionspreis. Preis beinhaltet € 390,- für das Österreich Paket. Gültig bei Kaufvertrag bis 31.12.2025 bzw. bis auf Widerruf bei allen teilnehmenden BYD Partnern. Werte jeweils (gewichtet) kombiniert, nach WLTP-Prüfverfahren. Elektrische Reichweite bis zu 100 km. Antriebsbatterie-Garantie: 8 Jahre oder 200.000 km. Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Stand September 2025.



**BYD**  
BUILD YOUR DREAMS

**AP**  
AUTOHAUS PICHLER

**AUTOHAUS PICHLER GmbH**  
Lagerstraße 1  
4481 Asten  
Telefon 07224/66142-0

**BYD Store PlusCity**  
Plus-Kauf-Straße 7  
4061 Pasching  
Telefon 0650/3085847

**Schmidberger**  
[www.schmidberger.co.at](http://www.schmidberger.co.at)

Linzer Straße 56, 4531 Kematen a.d. Krems  
Telefon 07228/6436  
Linzer Straße 185, 4614 Marchtrenk  
Telefon 07243/50505

## JUDO-HOFFNUNG

## Zweimal Bronze für Emma Rieder

**LEONDING.** Die 19-jährige Emma Rieder vom ASKÖ Fairdrive Leonding sicherte sich innerhalb von nur zwei Wochen gleich zweimal Bronze – zunächst bei den Judo-Staatsmeisterschaften in Feldkirch, dann beim Internationalen Koroska Open im slowenischen Slovenj Gradec. Das traditionsreiche Turnier mit über 600 Teilnehmern aus 18 Nationen zählt zu den härtesten in Europa.

Auch der Nachwuchs des Vereins zeigte Stärke: Die Schülerinnen-Mannschaft gewann auswärts gegen Multikraft Wels klar mit 12:4 und steht damit frühzeitig im OÖ Schüler Final 4 am 29. November. Weniger Glück hatte hingegen die Männer-Mannschaft, die sich Wels mit 6:16 geschlagen geben musste.



Die SchülerInnen-Mannschaft des ASKÖ Fairdrive Leonding gewinnt mit 12:4 gegen Multikraft Wels und zieht damit ins OÖ Schüler Final Four ein. Fotos: ASKÖ Fairdrive Leonding

Das Trainerduo Andrea und Martin Stump zog dennoch ein positives Fazit: „Herzliche Gratulation an Emma Rieder – wir sind sehr stolz. Auch die Leistung unserer Schüler zeigt, wie viel Potential in unserem Nachwuchs steckt. Und Kopf hoch an unsere Männer: Gerade aus den knappen Kämpfen lernt man am meisten.“ ■



Emma Rieder mit Bronze bei den Staatsmeisterschaft und Int. Koroska Open.

## SPORTZENTRUM TRAUN

## Schullauf für guten Zweck

**TRAUN.** Über 650 junge Läufer waren vergangene Woche beim dritten Bewerb der Lidl Österreich Schulläufe 2025/2026 beim Sportzentrum in Traun am Start. Die beliebte Kinder- und Jugendlaufserie geht heuer bereits in die 27. Saison. Für jeden gelaufenen Kilometer spendet Lidl Österreich wieder einen Euro an Licht ins Dunkel. „Der dritte Lauf der Lidl Österreich Schulläufe in Oberösterreich war wieder ein voller Erfolg und hat einmal mehr gezeigt, wie Sport die Themen Gesundheit, Gemeinschaft und Teamgeist vereint. Wir sind stolz, dass wir auch heuer wieder als Hauptsponsor dabei sein dürfen und freuen uns auf viele Kilometer für die gute Sache“, so Simon Lindenthaler, Leiter Corporate Affairs bei Lidl Österreich. ■



Foto: ASKÖ Traun

Auf eine empfindliche Niederlage folgte ein souveräner Sieg über den Meister.

## BADMINTON-BUNDESLIGA

## Licht und Schatten

**TRAUN.** Der ASKÖ Traun erlebte am vergangenen Bundesliga-Wochenende ein Wechselbad der Gefühle. Auf ein klares 1:7 beim Auswärtsspiel gegen WAT Simmering am Samstag folgte am Sonntag ein überzeugendes 6:2-Heimspiel gegen ASV Pressbaum, den amtierenden Meister. Der Samstag verlief aus Trauner Sicht ernüchternd. Die Doppelpartien gingen deutlich verloren, in den Einzel-

fehlte der gewohnte Rhythmus. Das Resultat war die höchste Niederlage der letzten Jahre. Ganz anders das Bild nur einen Tag später: Vor heimischem Publikum zeigte die Mannschaft, was in ihr steckt. Nach drei Doppeln führte Traun bereits 2:1, ehe Wolfgang Gnedt, Kai Niederhuber und Catlyn Kruus ihre Einzel souverän gewannen. Nachwuchsspieler Luca Pandeles sorgte schließlich für den 6:2 Erfolg. ■

## GEWICHTHEBEN

## Zwei Leondinger bei Junioren-EM am Start

**LEONDING.** Seit dem 28. Oktober bis 4. November finden im Ramazan Njala Sportpalast einer mit 2000 Zuschauern fassenden Multi-Arena in Durres/Albanien die Junioren & U23 Europameisterschaften statt. In der Junioren Klasse bis 88 kg werden zwei Leondinger ihren großen Auftritt haben.

Für die beiden Leondinger, den 20-jährigen Luca Modrey und den 19-jährigen Sport BORG Schüler Jonas Klinger gilt es am 1. November die beste Leistung abzurufen, damit ihr Ziel im 23-Mann Starterfeld unter die Top 12 bis 15 zu kommen erreichbar wird. „Die Erwartungen sind von Athlet zu Athlet unterschiedlich, aber persönliche Bestleistungen



Foto: Conny Hagg

Luca Modrey mit 172 kg im Stoßen.

oder an die Bestleistungen heranzukommen ist für alle das Ziel. Die Gegner, die zu schlagen sind, schlagen und daraus ergibt sich die Platzierung“, so Bundestrainer Sargis Martirosjan. ■

## KABARETT

# Ferner geht existenziellen Fragen von Ex-Lehrern auf den Grund

**ANSFELDEN.** Kabarettist Andreas Ferner kommt mit seinem Programm „Nie mehr Schule“ am Freitag, 14. November, um 19.30 Uhr in den Saal des Anton Bruckner Centers (ABC).

Nach 25 Jahren hat Österreichs lustigster Lehrer, Andreas Ferner, nun endlich die Schule abgeschlossen. Seinen Overheadprojektor hat er dem technischen Museum gespendet, Schwamm und Kreide an den Nagel gehängt. Mit seinem neuen Programm „Nie mehr Schule“ zieht er eine pointenreiche Bilanz über seine Zeit als Lehrer.

Damit verabschiedet er sich mit einem zwerchfellerschütternden



Andreas Ferner hat endlich die Schule abgeschlossen.

Foto: Philipp Grausam

Programm vom Lehrerzimmer und geht dabei den existenziellen Fragen von Ex-Lehrern auf den Grund: Dauert eine Stunde tatsächlich länger als 50 Minuten? Haben auch Nicht-Lehrer mit 50 graue Haare? Warum gibt mir meine Dating-Partnerin nur ein Genügend für den Gesamteindruck?

Egal. Hauptsache, es gibt ein Leben nach der Schule. Weit über den Schulbrotrand hinaus wirft er sich dabei kopfüber in die Abenteuer einer neuen Berufung, einer neuen Liebe und eines neuen Lebens. Überraschende Probleme, mit denen er trotz seiner fachlichen Kenntnisse in Rechnungswesen nicht rechnen konnte, treten dabei auf. ■

## LIONS CLUB LINZ NIBELUNGEN

## Charity-Kabarettabend

**LEONDING.** Für den guten Zweck ist Alfred Dorfer mit seinem kabarettistischen Ein-Mann-Theater „Gleich“ am Mittwoch, 19. November, 19.30 Uhr, in der Kürnberghalle zu Gast. Tips verlost 5x2 Karten.

In „Gleich“ verwischt Alfred Dorfer gekonnt die Grenze zwischen Realität und Fantasie. Was wie ein klassisches Solo beginnt, entpuppt sich rasch als absurder Gedankenspielplatz, in dem er Figuren, Erzählstränge und Zeitebenen jongliert. Vom Großmütterchen über den Wirt bis hin zum Bären schlüpft er blitzschnell in Rollen, als hätte er nie was anderes getan. Doch „Gleich“ ist mehr als skurrile Charakterrevue: Es hinterfragt Zeit, Wahrheit und Wahrnehmung – stetig bleibt unklar, ob man Wirklichkeit oder raffinierte Fiktion erlebt.



Alfred Dorfer

Foto: Moritz Schell

Hinter dem Charityabend steht der Lions Club Linz Nibelungen. Mit dem Erlös wird insbesondere die seit über 30 Jahren bestehende Kinderbekleidungsaktion (mit der Stadt Linz) durchgeführt.

Karten: ÖTicket, Abendkasse. ■

### JETZT GEWINNEN!

Mitspielen bis 04.11.2025/09:00 Uhr  
[www.tips.at/g/25446](http://www.tips.at/g/25446) oder  
 SMS an 0676 8002525  
 Text: „25446 Vorname Nachname“

THE SPIRIT OF

# FREDDIE MERCURY

MUSICAL TRIBUTE SHOW

**07. MÄRZ 2026 · 20:00**  
**LINZ · BRUCKNERHAUS**

LIVA 0732 / 77 52 30, brucknerhaus.at, MediaMarkt, Libro Filialen, Trafikplus Verkaufsstellen  
 Maximarkt, oeticket.com, SCHRÖDER KONZERTE 0732 / 22 15 23, Webshop: www.kdschroeder.at

**TOP-Termine**

Foto: Klaus Huber



**SALZBURGER ADVENT**

**LINZ.** Mit seinem neuen Programm „A Wunder ist gescheh'n!“ verzaubern der Salzburger Advent und seine 100 Mitwirkenden am 4.12. das Publikum mit stimmungsvollen Liedern, besinnlichen Geschichten und einem Theaterstück im Linzer Brucknerhaus. VVK: LIVA, Schröder Konzerte 0732 221523

Foto: Sela Shiloni



**COMEDY: ALINA BOCK IM POSTHOF**

**LINZ.** Vom Dorf nach Hollywood – und wieder zurück ins Rampenlicht: Die in Los Angeles lebende deutsche Comedienne Alina Bock bringt ihre schrägsten Figuren und bissigsten Pointen live auf die Posthof Linz-Bühne, am Dienstag, 4. November, 20 Uhr. Infos und Karten: [www.posthof.at](http://www.posthof.at), Ö-Ticket

Foto: soulfare@nubio.at



**DIE NOCKIS SCHLAGERPARTY**

**LEONDING/STEYR/FREIADT.** Eine große Schlagerparty mit den Nockis steigt am 27. März 2026 in der Kürnberghalle Leonding, am 28. März 2026 im Stadttheater Steyr und am 28. November 2026 in der Messehalle 2 Freistadt. Beginn jeweils um 19.30 Uhr. Karten: Ö-Ticket

Foto: Daniel Bissill



**LONDON BRASS**

**LINZ.** Eines der traditionsreichsten Blechbläserensembles überhaupt, London Brass, präsentiert mit „Joy To The World“ am Montag, 15. Dezember, 19.30 Uhr, im Musiktheater Auszüge aus Bachs Weihnachtsoratorium, Vivaldis „Winter“ und traditionelle Weihnachtslieder. Infos/Karten: [landestheater-linz.at](http://landestheater-linz.at)



Elli Bauer kommt nach Leonding.

Foto: Reithofer Media

**KABARETT**

**„fAngst“ im Turm 9**

**LEONDING.** Wie Menschen mit Angst tanzen, zeigt Kabarettistin Elli Bauer mit ihrem Programm „fAngst“. Sie gastiert damit am Donnerstag, 30. Oktober, um 19.30 Uhr im Turm 9. Wie kratzt man gekonnt eine juckende Stelle, die man in der Öffentlichkeit nicht kratzen darf, ohne die Hände zu benutzen? Wie steht man, nachdem man gestolpert ist, lässig vom Boden wieder auf? Und

wie oft kann man sich ein Stück Marmorkuchen vom Buffet holen, um beim Vernetzungstreffen mit niemandem reden zu müssen? Mit diesen weltbewegenden Fragen beschäftigt sich Bauer und kommt zur Erkenntnis: Das Leben ist ein konstanter Balanceakt mit Hebefigur. Denn wenn wir das Gleichgewicht verlieren, rufen wir doch alle dasselbe: „fAngst mi?“ ■

**BRUCKNERHAUS**

**Klänge aus Norden**

**LINZ.** Musik aus dem hohen Norden erklingt am Montag, 24. November, 19.30 Uhr, im Brucknerhaus Linz. Das Helsinki Philharmonic Orchestra ist zu Gast.

Unter Jukka-Pekka Saraste präsentiert das Orchester mit dem Geiger Pekka Kuusisto ein Programm, das die Stärken der Musizierenden perfekt zur Geltung bringt. Saraste und sein Orchester gelten als ausgewiesene Sibelius-Experten: Erst kürzlich nahmen sie alle symphonischen Werke des finnischen Nationalkomponisten auf, darunter auch die kraftstrotzende 1. Symphonie, die beim Konzert im Brucknerhaus auf dem Programm steht. Neben Outi Tarkianens „Songs of the Ice“, für das sich die finnische Komponistin vom Atmen des Eises in der Arktis inspirieren ließ, zeigt der Ausnahmegeiger Kuusisto mit Igor



Geiger Pekka Kuusisto Foto: Bard Gundersen

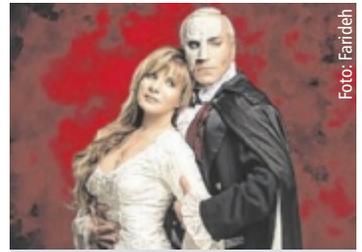
Strawinskis Violinkonzert sein Können. Infos und Karten: [brucknerhaus.at](http://brucknerhaus.at), Tel. 0732 775230. Tips verlost 4x2 Freikarten. ■

**JETZT GEWINNEN!**

Mitspielen bis 11.11.2025/09:00 Uhr  
[www.tips.at/g/25445](http://www.tips.at/g/25445) oder  
 SMS an 0676 8002525  
 Text: „25445 Vorname Nachname“

**TOP-Termine**

Foto: Fairdeh



**DAS PHANTOM DER OPER**

**LINZ.** Das Musical von D. Sasson und J. Sautter mit Musicalstar Uwe Kröger als Phantom begeistert am 6.3. im Brucknerhaus Linz. Ein hochkarätiges Ensemble entführt das Publikum in das mysteriöse Geschehen in der Pariser Oper. VVK: [oeticket.com](http://oeticket.com), Schröder Konzerte 0732/221523, LIVA.



Jana Martin

Foto: Robert Maybach

**LESUNG**

**Thriller erleben**

**LEONDING/LINZ.** Aus ihrem Thriller „Ich krieg dich“ liest die Leondinger Autorin Jana Martin am Donnerstag, 6. November, um 18 Uhr im Gasthaus Seimayr in Linz. Zusätzlich erwartet die Besucher eine besondere Überraschung: ein „Miterleb-Thriller“ mit einer exklusiven Kurzgeschichte, die eigens für diesen Abend geschrieben wurde.

Irene Scheiblehner schreibt seit 2023 unter dem Pseudonym Jana Martin Thriller und Psychothriller. In diesem Jahr hat sie sich als Autorin selbstständig gemacht. ■

## BUCH- UND FILMPRÄSENTATION

## „Willkommen im Leben“ von Hansi Hinterseer

**PASCHING.** Hansi Hinterseer kommt am Samstag, 6. Dezember, präsentiert von Tips, ins Hollywood Megaplex PlusCity in Pasching. Er präsentiert dort exklusiv seinen Film „Willkommen in meinem Leben“ und sein neues Buch „Hansi – Zwischen Berg und Bühne“. Tips verlost 2x2 Meet&Greet-Tickets.

von KARIN SEYRINGER

Mit Film und Buch nimmt Hansi Hinterseer mit auf eine ganz persönliche Reise und gibt seltene Einblicke in seine außergewöhnliche Karriere – vom erfolgreichen Skirennläufer zum gefeierten Entertainer. Die Arbeit daran hat ihn reflektieren lassen: „Da kommen natürlich Erinnerungen auf. Ich bin an und für sich ein Mensch, der nach vorne schaut. Aber ich kann jetzt auch nicht leugnen, was bei mir al-



Hansi Hinterseer kommt ins Hollywood Megaplex. Foto: Moonlake Entertainment/Christ

les passiert ist in meinem Leben. Und das ist ja das Schöne“, erzählt Hinterseer im Tips-Gespräch. Prägend waren natürlich Erfolge und Rückschläge: „Ich glaube, das geht jedem Menschen gleich, dass die

Hoch- und Tiefs relativ beieinander sind. Man muss schauen, dass man das Beste daraus macht. Und ich sage immer: Die paar Jahrzehnte, die wir auf der schönen Welt leben dürfen, warum machen wir es uns eigentlich so schwer?“

## „Bin wie ich bin“

Wie hat er es geschafft, seit Jahrzehnten so erfolgreich zu sein? „Ich habe versucht, immer so zu sein, wie ich bin. Ich habe auch meine Fehler (lacht), aber trotzdem habe ich immer versucht, mit den Menschen gut umzugehen. Wenn man Respekt und Anstand hat, dann fährt man eigentlich ganz gut.“

In seinem Leben spielt privat wie beruflich die Natur, die Bergwelt eine große Rolle. „Sie ist natürlich prägend. Ich hatte das Glück, auf dem Berg aufzuwachsen. Da sind gewisse Werte einfach anders. Eine ganz einfache Sache zum Beispiel

sind die vier Jahreszeiten. Wenn man am Berg lebt, lebt man das ganz bewusst. Mutter Natur zeigt es uns immer wieder: Sie ist stärker als wir. Teilweise begreifen wir das aber nicht.“

Auf seinen Besuch im Hollywood Megaplex freut sich der bodenständige Star „schon ganz narzisch, und ich hoffe, dass wir einen schönen Abend miteinander verbringen, auch mit einer Fragerunde und Autogrammstunde“, lädt er ein. ■

Samstag, 6. Dezember, 16 Uhr (Einlass 15 Uhr). Vorverkauf: [www.postl-shows](http://www.postl-shows), Ö-Ticket und im Hollywood Megaplex PlusCity

## JETZT GEWINNEN!

Mitspielen bis 11.11.2025/09:00 Uhr  
[www.tips.at/g/25456](http://www.tips.at/g/25456) oder  
SMS an 0676 8002525  
Text: „25456 Vorname Nachname“



5/8erl in Ehr'n und das Jazzorchester Vorarlberg spielen im Posthof. Foto: Astrid Knie

## POSTHOF

## Soul trifft Big Band

**LINZ.** Eine klassische Big Band aus dem Ländle nimmt den Hauptstadt-Soul in ihre Mitte und stylt ihm mit satterm Gebläse die Frisur nach vorne: Am Freitag, 7. November, kommen 5/8erl in Ehr'n und das Jazzorchester Vorarlberg in den Posthof Linz. Die Arrangements sind dabei mehr als bloß orchestral aufgeblasene Erweiterungen, vielmehr verleihen sie die eine oder andere neue Dimension. An diesem „Ahoi! Pop“-Abend ebenfalls zu erleben sind die Solokünst-

ler Violetta Parisini, Pearz sowie Bassic Chill, unterstützt von der Initiative Liveeurope, die der aufstrebenden europäischen Musikszene eine Plattform gibt. Beginn ist um 19 Uhr, Infos und Karten: [www.posthof.at](http://www.posthof.at), Ö-Ticket. Tips verlost 4x2 Freikarten. ■

## JETZT GEWINNEN!

Mitspielen bis 03.11.2025/09:00 Uhr  
[www.tips.at/g/25458](http://www.tips.at/g/25458) oder  
SMS an 0676 8002525  
Text: „25458 Vorname Nachname“

KULTUR.PARK.TRAUN  
SPINNEREI

## ukrainischer Folk

So.09.11. 19h

## YAGODY

„Folk aus Lwiw“



HURRA, NEU  
NOVEMBER!  
-50%  
MIT  
AKKARTE

[www.kulturpark.at](http://www.kulturpark.at)

07229/62032

**TOP-Termine**



Foto: Anna Sophie Kölbl

**BENEDIKT MITMANNSGRUBER**

**HÖRSCHING.** Am Donnerstag, 13. November, 19.30 Uhr, kommt Benedikt Mitmannsgruber mit seinem Programm „Der seltsame Fall des Benedikt Mitmannsgruber“ ins Kultur- und Seminarzentrum. Der dünne, schwache Junge präsentiert dabei im Norwegerpullover seine lustigen Geschichten. Karten: Ö-Ticket



Foto: Iah Elhm

**SYMPHONISCHE FOLKLORE**

**LINZ.** Gemeinsam mit Dirigent Jakob Hrůša präsentieren die Wiener Philharmoniker am Mittwoch, 10. Dezember, 19.30 Uhr, ein ungarisch-tschechisches Programm im Brucknerhaus Linz. Bartók, Dvořák und Janáček stehen unter anderem am Programm. Infos und Karten: [www.brucknerhaus.at](http://www.brucknerhaus.at)

**TERMINANZEIGEN**

**Wöchentliche Termine**

**St. Marien:** jd. Montag, Langsam Lauf- und Nordic Walking-Treff, Treffp.: vor der Volksschule (mit geprüftem Betreuersteam), 19.00, ☎ 0650 2321961

**DO, 30. Oktober**

**Haid:** "Strich für Strich", zeichnen, malen, Aquarell usw., Hauptplatz 53, 9.30 - 11.00

**Leonding:** Kabarett mit Elli Bauer: "fAngst?", Turm 9, 19.30, Karten: [www.kuva-leonding.reservix.at/events](http://www.kuva-leonding.reservix.at/events)

**Pasching:** Paschinger Herbstferienprogramm - Abenteuer Bücher, Bücherei, 8 - 13.30, Anmeldung: [shop.eventjet.at](http://shop.eventjet.at)

**Traun:** Ferienprogramm: Laternen basteln zu Halloween, Spinnerei, 10 - 12.00, Anmeldung: Spinnerei (persönlich)

**Traun:** Ferienprogramm: Tanzen "Halloween Special", Schloss, 15.50 - 16.40, Anmeldung: Spinnerei (persönlich)

**Wilhering:** Nachmittag der älteren Generation, Pfarrheim Schönering, 13 - 17.00

**FR, 31. Oktober**

**Piberbach:** Halloween Hip Hop Kids Dance Mix, Piberbachsaal, 17.25 - 18.15, Anmeldung: [marionkogler@gmx.at](mailto:marionkogler@gmx.at)

**Pucking:** Hexenstand der SPÖ

**St. Marien:** "Halloween Zammstehn", Weichstetten-Ost 5, 17.00

**Traun:** Kindertheater: "Die kleine Hexe und der kleine Rabe", Schloss, 17.00, Karten: Ö-Ticket

**Traun:** Konzert mit The Gang & Half a Century Band: "OllaHighLiegn - Liada von de Todn", Spinnerei, 20.00, Karten: Ö-Ticket

**SA, 1. November**

**Allhaming:** Schikaffee der Sportunion

**Traun:** Festgottesdienst, Missa in C "Piccolominimesse", mit Kirchenchor, Solisten und Orchester der Pfarrgemeinde, Stadtpfarrkirche, 10.00

**SO, 2. November**

**Pasching:** Fahrt ins Blaue des Pensionistenverbandes Langholzfeld-Wagram

**Wilhering:** Nacht der 1000 Lichter, Pfarrkirche Schönering, 18 - 20.00

**MO, 3. November**

**Eggendorf:** Bürgerstunde, Silo's, 19.00

**Hörsching:** Workshop für Senioren: "Stolperfalle Mensch", Rathaus, 14 - 16.00, Anmeldung: ☎ 07221 72155-24

**DI, 4. November**

**Eggendorf:** Seniorennachmittag des Seniorenbundes, Silo's, 14.00

**Haid:** "Mach mal Pause", Stadteilbüro Haid, 10 - 13.30, VA: Treffpunkt mensch&arbeit Nettingsdorf

**MI, 5. November**

**Ansfelden:** Lichterfest, Dorfplatz, 16.30, VA: Elternverein & VS



Die Seele lebt ewig. Jenseits von Tod und Sterben, Erschließe das ewige Bewusstsein der Seele, um die Angst vor dem Tod zu überwinden. Lesung & spirituelle Gespräche. Schloss Traun. 19. Uhr

**Haid:** Tarock Treff, Otelo, 19.00

**Leonding:** Finissage der Jubiläumsausstellung von Helmut Hödlmoser, Landesmusikschule, 12.30

**Leonding:** Vorsorge- und Brust-Tastseminar, Leitung: Martina Hochenbruge, Rathaus, 18.00, VA: Krebshilfe OÖ

**Neuhofen:** Ausflug des Seniorenbundes, TP: Parkplatz Forum, 8.30

**Neuhofen:** Radstammtisch, Hofwirt am Marktplatz, 19.00, VA: Radbeauftragte der Gemeinde

**Neuhofen:** Themenabend Wasser und Brunnenbau, Martinshof, 19.00, VA: Wassergenossenschaft, Anmeldung: [office@wasser-neuhofen.at](mailto:office@wasser-neuhofen.at)

**St. Marien:** Treffpunkt Tanz, Pfarrheim 9.00

**DO, 6. November**

**Allhaming:** Offener Treff für Groß und Klein, Pfarrheim, 8.30 - 10.00, VA: Spiegel

**Haid:** "Strich für Strich", zeichnen, malen, Aquarell usw., Hauptplatz 53, 9.30 - 11.00

**Kirchberg-Thening:** Leseclub von und für Kinder, Bücherei, 15.15

**Neuhofen:** Wintersportartikel Tauschaktion, ASKÖ Stockhalle, 17 - 20.00, VA: Schiclub

**Pasching:** Frauenmesse der kfb Langholzfeld, 8.00

**Pasching:** Wandern des Seniorenbundes, TP: Kirchenplatz Langholzfeld, 8.30

**Piberbach:** Spielenachmittag für Jung und Alt & Groß und Klein, Bücherei, 17 - 19.30

**St. Marien:** ID-Austria Servicetag, Gemeindeamt, 9 - 12.00

**FR, 7. November**

**Ansfelden:** Konzert, Sinfonie Cafe ABC, 19.00

**Ansfelden:** Künstlergespräch mit Matthias Giesen und Friedrich Buchmayr, ABC Saal, 19.30

**Kematen:** Jugenddisco 4.0, Martinshof, 18.30

**Leonding:** Kabarett mit Nina Hartmann: "Good Vibrations", Doppl.Punkt, 19.30, Karten: [www.kuva-leonding.reservix.at/events](http://www.kuva-leonding.reservix.at/events)

**St. Marien:** Feuerlöcherüberprüfung, FF Haus, 13 - 16.00

**St. Marien:** Lichterfest, Pfarrkirche Weichstetten, 17.00

**Traun:** Theater: "Eine Tante kommt selten allein", Pfarrheim, 20.00, Karten: ☎ 0670 4060535 (Mo - Fr von 17 - 18.00)

**Wilhering:** Tag der offenen Tür, Stiftsgymnasium, ab 12.30, Infostunde für Eltern, 16.00, Infos: [www.sgwilhering.at](http://www.sgwilhering.at)

**Voranzeigen**



**BARBARA BALLDINI "Höhepunkte"**, 15.11., Leonding, Kürnberghalle, 19:30Uhr, Karten: Ö-Ticket, Infos: [www.balldini.com](http://www.balldini.com)

**Tierärzte**

**1. und 2. November:**

**Linz-Stadt:**

(Sa bis Mo 7.00)

Kleintiere: Mag. Zeller, 0732 349681

**Bez. Linz-Land:**

(Sa und So)

Kleintiere: Tierklinik Neuhofen, 07227 4207

Pferde: Pferdekl. Tillysburg, St. Florian, 07223 815870

**Beratungs-Tipps**

**Linz: Familien- u. Erziehungsberatung**

☎ 0732 349271

Online Frauenberatung OÖ, Info: <https://www.frauenberatung-ooe.at>

**Traun: Mobiles Familiencoaching,**

☎ 0800 252201, [www.soziale-initiative.at](http://www.soziale-initiative.at)

**Kurse & Seminare**



**Jetzt Yogalehrer/in werden – zertifizierte Ausbildung an der Yoga-Akademie Austria**

Diese Yogalehrer-Ausbildung ist sowohl eine professionelle Berufsausbildung als auch ein ganzheitlich persönlich-spirituelles Training - deine „Yoga-Lebensschule“!

o Qualität und individuelles Arbeiten durch Kleingruppen;

o Ganzheitlicher Yoga, der alle geistigen, psychischen und körperlichen Aspekte des menschlichen Lebens umfasst;

o Der „Yoga fürs Leben“ bereichert deinen persönlichen Alltag;

o Umfassende Ausbildung mit 50 % mehr Umfang und Praxis: 300 Stunden (gängiger Standard = 200 Stunden);

o Zertifiziert nach den strengen Richtlinien des ÖCERT und Cert NÖ;

o Bildungsförderung möglich

**Die nächsten Ausbildungsstarts:**

Wels: 05.12.2025

ONLINE: 12.01.2026

Kematen a. d. Krems: 23.01.2026

Altmünster a. Traunsee: 13.03.2026

Rohrbach: 10.04.2026

**Infotage:** Die kostenlosen und unverbindlichen Infotage (Dauer: 3 Stunden) geben dir einen Einblick in Ziel, Inhalt und weitere Details der Ausbildung.

**Broschüre:** Die umfassende und ausführliche Broschüre zur Ausbildung kannst du kostenlos hier anfordern:

[verlag@yogaakademie-austria.com](mailto:verlag@yogaakademie-austria.com)

**Veranstalter: Die Yoga-Akademie Austria** (seit 2005) ist ein durch ÖCERT zertifiziertes österreichisches Kompetenzzentrum für Ganzheitlichen Yoga.

**Kontakt:** Kontaktiere uns gerne per E-Mail oder telefonisch – wir freuen uns auf dich!

[office@yogaakademie-austria.com](mailto:office@yogaakademie-austria.com)

0664-2116039

[www.yogaakademieaustria.com](http://www.yogaakademieaustria.com)

Weitere Infos:



Anzeige

**Ausstellungen**

**Leonding, Stadtmuseum Turm 9:** Sonderausstellung: "Schau! Sammlung. - Eine Sichtbarmachung musealer Arbeit und ihrer Objekte", bis 25. Jänner 2026

**Traun, Galerie der Stadt Traun:** Ausstellung von Michael "HuM-ART" Sardelic: Fotoprojekt - Reality Framing, Öffnungszeiten: Di - Do jeweils von 8 - 22.00, bis 23. November

**So im Blick. So Tips.**

Alle Termine auf einen Blick in Ihrer Tips und auf [www.tips.at/events](http://www.tips.at/events)



Florian David Fitz landet als erfolgloser Sänger Daniel in der Anstalt. Foto: Warner Bros

## KINOTIPP

# No Hit Wonder

Daniel (Florian David Fitz) ist Sänger und wurde dank eines Songs über Nacht berühmt. Doch für den aufstrebenden Künstler war der Traum des Ruhms ein kurzer: Sein Song entwickelt sich zu einem echten One-Hit-Wonder und Daniel verfällt in eine tiefe depressive Phase, als seine nachfolgenden Songs nicht beim Publikum landen. Für Daniel gibt es bald kaum mehr Optionen auf einen Ausweg – er möchte aus dem Leben treten. Bei seinem

Suizidversuch schießt er jedoch daneben und sitzt fortan auf der geschlossenen Anstalt. Nur unter einer Bedingung darf er gehen: Er muss eine Gruppe depressiver Menschen mit seiner Musik glücklich machen. Die Ironie des Schicksals spielt ein übles Spiel mit ihm. ■

Anzeige

„No Hit Wonder“  
Ab 30. Oktober bei Star Movie  
[www.starmovie.at](http://www.starmovie.at)



## SIEGRID HIRSCH / FREYA.AT

# Leben mit dem Mond

**MI+DO 29.+30. Okt.**

bis 04:55 Uhr Steinbock – aufsteigender Mond

**Blütentag – Lichttag**

**Nahrungsqualität: Fett**

**Körperregionen: Venen, Unterschenkel**

**Günstig:** Pflege von Zimmerpflanzen, die blühen sollen; Schnittblumenpflege; Reparaturen im Haushalt; Aufräumarbeiten; Wohnung gründlich lüften; Ordnung machen; eingewachsene Finger- und Fußnägel behandeln; Massagen; Kosmetik; Reisen und Kontakte zu neuen Menschen

**Ungünstig:** Pflanzen gießen; fast alle Gartenarbeiten

**FR 31. Oktober**

ab 12:45 Uhr Fische – aufst. Mond – S.g.u.m.

**SA 1. November**

aufsteigender Mond – Allerheiligen

**Blatttag – Wassertag**

**Nahrungsqualität: Kohlenhydrate**

**Körperregionen: Fersenbein, Füße, Zehen**

**Günstig:** Pflanzen gießen, auch anhaltend wässern; Zimmerpflanzen düngen; Komposthaufen bearbeiten; Gartenzäune setzen; Wasserbau; Wasserinstallationen; Schlachttag; Salben herstellen; Bewerbungsgespräche; hohe Wirksamkeit von Medikamenten – **Ungünstig:** Haare schneiden; Obstbäume schneiden; Malerarbeiten

**SO 2. November**

ab 16.50 Uhr Widder – aufsteigender Mond – Allerseelen – Siehe gestern

**MO 3. November**

aufsteigender Mond

**Fruchttag – Wärmetag**

**Nahrungsqualität: Eiweiß**

**Körperregionen: Kopf, Nase, Augen, Ohren**

**Günstig:** Haltbarmachen von Lebensmitteln und Obst; Brot backen; Trocknen von Früchten und Gemüse; Bäume für Bau- und Sägeholz schneiden; Butter rühren; gute Wirkung von Medikamenten

**Ungünstig:** Pflanzen düngen; Genussmittel

**DI 4. November**

ab 17:20 Uhr Stier – aufsteigender M. – S. g.

**MI 5. November**

Vollmond um 14:20 Uhr – aufsteigender Mond

**Wurzeltag – Kältetag / Nahrungsqualität:**

**Salz / Körperregionen: Kiefer, Zähne, Kehlkopf, Mandeln**

**Günstig:** Massagen; Entspannungsübungen; Heilkräuter anwenden; heilende Salben und Bäder; Familienangelegenheiten; Hochzeitstag

**Ungünstig:** körperliche Anstrengungen

**DO 6. November**

ab 16:30 Uhr Zwillinge – aufsteigender Mond

**Wurzeltag – Kältetag / Nahrungsqualität:**

**Salz / Körperregionen: Kiefer, Zähne, Kehlkopf, Mandeln**

**Günstig:** Entschlackungskuren beginnen; jede Hausarbeit; Malerarbeiten; Reparaturarbeiten in Haus u. Garten – **Ungünstig:** Kieferbehandlungen

[tips.at/mondkalender](http://tips.at/mondkalender)



## LEONHARDISONNTAG

# Gedenken an Heiligen

**PUCKING.** Die Entstehung der Wallfahrtskirche St. Leonhard ist eng mit der Verehrung des gleichnamigen Heiligen verbunden. Der Kulturverein St. Leonhard gedenkt dem Patron für das Vieh, für Gefangene, Kranke und für alle Anliegen der Bauern am Leonhardisonntag, 9. November. Die Hl. Messe ab 9.30 Uhr wird vom

Kirchenchor und der Bauernschaft gestaltet. Um 11 Uhr findet die traditionelle Pferde- und Tiersegnung statt. Für das leibliche Wohl sorgen die Puckinger Direktvermarkter sowie die Goldhaubenfrauen. Als neue Attraktion wird ein „Leonhardizwickl“ ausgeschrieben. Kunst und Handwerk runden das Programm ab. ■



Die Leonhardikirche in Pucking

Foto: H. Naderhirth

Freitag

21.

NOVEMBER

21:00 | PlusCity

Marcusplatz | Eintritt frei!

FLASH  
90s

DISCO

LIVE ACT

CAPTAIN JACK

mit DJ's  
JUSTFRÄNDS

Life RADIO

TV

EVENTLAGER

PLUSCITY  
First Class Shopping

JEDER HIT  
FLASH!

Infos auf: [flash90s.at](http://flash90s.at)

# MEGA-ANGEBOTE IM PLUSCITY GUTSCHEINHEFT!

# MY

## PLUSCITY

First Class Shopping

AB  
FR. 24.10.  
in der PlusCity  
und in der  
PlusCity App  
erhältlich



## GEWINNE DEN NEUEN BMW X2 SDRIVE 20I



### Der nagelneue BMW X2 sDrive 20i soll deiner sein?

Dann wirf einfach den ausgefüllten Gewinnkupon bis Mi. 26.11. in den am Palmenplatz in der PlusCity ausgestellten **BMW X2 sDrive 20i** ein oder scanne den QR-Code direkt am Auto und nimm in der PlusCity App teil.

**Teilnahmebedingungen und nähere Infos unter [pluscity.at/autoverlosung](https://pluscity.at/autoverlosung)**

Gewinnkupon sind im Gutscheinheft (vorletzte Seite) und in der PlusCity erhältlich. Pro Person ist ein Gewinnkupon teilnahmeberechtigt. Die **Verlosung** findet am **Mo. 8.12.2025 um 18.00 Uhr am Palmenplatz unter allen Anwesenden** statt. Kupon ausfüllen und von Fr. 24.10. bis Mi. 26.11. in den am Palmenplatz ausgestellten BMW X2 sDrive 20i einwerfen oder in der PlusCity App teilnehmen. Teilnahmeberechtigt sind Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr.

Alle angeführten Punkte in Bezug auf die Veranstaltung gelten vorbehaltlich Änderungen. Im Falle von Änderungen werden diese unter [pluscity.at](https://pluscity.at) kommuniziert.

Das Modell BMW X2 sDrive 20i in Saphirschwarz Metallic begeistert mit 125 kW/170 PS und mit Top-Ausstattung, wie Parking Assistant, Premium-Paket, 18" LMR Sternspeiche 865 und 7-Gang Steptronic Getriebe DKG.

In Kooperation mit:

